POGODA
Dziś wilgotno, możliwe burze, temp. około 83 stopni F (29 C), wiatry południowo-zachodnie o sile od 10 do 20 mil na godzinę (16 do 32 km).
Jutro częściowo słonecznie, temp. od 73 do 78 stopni F (23 do 26 C).
Wschód słońca o godzinie 6:07 rano, zachód o 7:39 wieczorem.

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA
Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dziś czwartek, 23 sierpień — Filipa, Apolinarego.
Jutro piątek, 24 sierpień — Bartłomieja, Jerzego.
Pojutrze sobota, 25 sierpień — Ludwika, Grzegorza.

No. 168 Rok (Vol.) LXXI CHICAGO, IL., Czwartek, 23 Sierpnia (August 23), 1979 Telefon wszystkich Biur 286-0141. 25c

MAYOR BYRNE ŻĄDA REZYGNACJI

Nasilenie Walk w Kurdystanie

Odrutowana Granica

Hongkong (UPI) — Wzdłuż odrutowanej drutem kolczastym granicy Hongkongu czeka około 180,000 Chińczyków, starających się przemknąć przez druty i przez sieć strażników do tej świetnie zagospodarowanej brytyjskiej kolonii koronnej. W masie tej jest conajmniej 60,000 absolwentów chińskich szkół średnich.

Gen. brygady Mike Carleton-Smith, który dowodzi oddziałem Gurków, sprawujących straż na granicy, powiedział dziennikarzom, że według ustaleń wywiadu gros tej masy ludzkiej jest w tej chwili o "14 dni marszowych" od kordonu granicznego.

Nielegalni emigranci chińscy dostają się do Hongkongu zarówno lądem, jak i od strony morza.

Na prośbę rządu kolonii, chińskie władze sąsiedniej prowincji Guangdong zmobilizowały 16,000 żołnierzy dla zahamowania tego exodusu.

Fala Terroru We Włoszech

Watykan (UPI) — Działalność terrorystów włoskich, którzy uprowadzają ludzi dla wymuszenia okupu, przybrała takie rozmiary, że papież Jan Paweł II raz jeszcze poruszył to bolesne zagadnienie w przemówieniu wygłoszonym do 20,000 uczestników wczorajszej audiencji generalnej.

"Napełnia nas przerażeniem to nowe wydarzenie, przykład nikczemności i gwałtu, stanowiące obrazę cywilizowanego życia. które staje się niepewne i niebezpieczne. . . . Nie mamy na myśli kataklizmów, będących działaniem przyrody, ale świadome i z premedytacją podejmowane działania, które przynoszą ludziom cierpienia, a sprawcom — zaspokojenie ich głodu bogactwa" — mówił Ojciec św., mając przede wszystkim na myśli niedzielne uprowadzenie w Perugii 13-letniego Guido Freddiego. Papież zaapelował do porywaczy o zwolnienie chłopca i wyraził nadzieję, że apel ten zostanie wysłuchany i że "spokój i błogosławiona radość przywrócona zostanie zrozpaczonej rodzinie."

Wkrótce po tym apelu Jana Pawła II, policja włoska podała wiadomość o trzech dalszych uprowadzeniach. Mianowicie na małej wysepce u brzegów Sardynii sześciu terrorystów podpłynęło łodzią do wypoczywającej na plaży rodziny pracownika bankowego z Turynu — Roberto Casana i uprowadziło — w kostiumach kąpielowych — jego 16-letniego syna Giorgio i 17-letnią córkę Marinę. Bandyci, uzbrojeni w pistolety maszynowe, zażądali okupu w wysokości . . . 6 milionów dolarów, a gdy Casana wyjaśnił, że nie jest bankierem, a jedynie pracownikiem bankowym, zmniejszyli swoje żądania do 2.4 miliona dolarów.

Ponadto w Olbia, w północnej części Sardynii, porywacze uprowadzili sklepikarza 51-letniego Silvio Olivettiego. Jego siostra Graziella powiedziała policji, że podjęła z porywaczami pertraktacje i że domagali się oni $360,000 okupu, ale kiedy później podwoili swoje żądania — postanowiła powiadomić policję.

Od początku bieżącego roku uprowadzonych zostało we Włoszech dla okupu 42 ludzi.

Tajfun "Judy"

Tokio. (UPI) — Tropikalny tajfun "Judy", gnany wichurą dochodzącą do 86 mil na godzinę, zawadził jedynie o wyspę Okinawę i nie spowodował poważniejszych zniszczeń, natomiast zmusił amerykańskie jednostki wojsk lądowych, morskich i powietrznych do porzucenia planów dokonania symulowanego ataku amfibii. Atak ten miał być ukoronowaniem największych amerykańskich manewrów w Japonii.

Myśliwce i Czołgi w Akcji

Odwet Za Egzekucje: Likwidacja Zakładników

Teheran. (UPI) — Walki w Kurdystanie, zachodniej prowincji irańskiej, przybierają na sile i dotychczasowe działania podjazdowe przekształcają się w otwartą wojnę, w której po stronie rządowej pojawiły się myśliwce amerykańskiej produkcji F-4 Phantom i czołgi.

Potęguje się też okrucieństwo stron walczących. Kurdyjska Partia Demokratyczna, którą mułła Khomeini wyjął spod prawa, zadeklarowała formalną "wojnę" i zapowiedziała, że będzie kontynuować działania bojowe aż do chwili, gdy wojska rządowe zostaną z Kurdystanu wycofane.

Obie strony biorą licznych jeńców i zakładników, których liczba nie została ustalona, i Kurdowie zapowiedzieli, że "głowa za głowę" będą ich likwidowali w odwet za każdego Kurda rozstrzelanego w egzekucji.

Straty obu stron poniesione w walkach nie zostały ustalone, ale przypuszcza się, że w ciągu ostatnich dwóch dni zginęło 200 ludzi.

Główne działania bojowe koncentrują się w rejonie miasta Divan Darreh w Kurdystanie i Mahabad w Zachodnim Azerbejdżanie. Ponadto

(Ciąg dalszy na str. 6-cj)

Niecodzienna Akcja UAW

Detroit. (UP) — Członkowie Związku Zawodowego Pracowników Samochodowych (UAW) rozpoczęli chwilowe przerywanie pracy dla wyrażenia poparcia kampanii swego związku mającego na celu zmianę krajowej polityki energetycznej.

Robotnicy podpisują przygotowane poprzednio karty pocztowe, wzywające rząd do podjęcia działań w kierunku rozwiązania problemu energetycznego.

6 milionów kart zaadresowanych do prez. Cartera oraz przedstawicieli kongresu i senatu zostanie rozprowadzonych po fabrykach w całym kraju.

Przywódcy UAW wierzą, że bezpośrednim powodem pozbawienia pracy 60,000 członków były braki benzyny podczas ostatnich 6 miesięcy, spowodowane niedostatecznie opracowanym i niejasnym programem energetycznym.

"Gdyby paliwo było dostępne w ilościach zgodnych z zapotrzebowaniem nasi ludzie mieliby pracę i nikt nie musiałby przebywać na zapomogach" — powiedział rzecznik UAW.

Związek spodziewając się, że przynajmniej 90% członków podpisze karty, podkreślił, że historia Stanów Zjednoczonych nie zna równie szeroko zakrojonej akcji robotników, skierowanej przeciwko "niewłaściwej polityce rządu".

Nadruk na kartach w wolnym tłumaczeniu, głosi: "Mam dosyć okradania mnie przez kompanie naftowe, OPEC i jestem zmęczony brakiem programu energetycznego.

Kiedy kongres rozpocznie posiedzenie, chcę aby wprowadził w życie efektowny program energetyczny".

Zdaniem Lekarzy

Neapol (UPI) — Zdaniem lekarzy neapolitańskich sprawa utrzymania przy życiu trzech dziewczynek z ośmioraczków urodzonych w zeszły czwartek, wyjaśni się najwcześniej za 20 dni. Niemowlęta — wcześniaki — są bardzo wątłe i ciągle są obawy, że mogą zapaść na chorobę, wobec której wiedza medyczna będzie bezradna.

PRARIE du CHIEN, WISCONSIN. — Prezydent Carter schodzi z pokładu statku "Delta Queen" aby przywitać miejscowych mieszkańców w Prarie du Chien, Wisconsin. (UPI)

Eksport Ropy Naftowej Do Iranu

Washington (UPI) — Departament Handlu zezwolił na eksport opałowej ropy naftowej i oczyszczanej nafty wartości $46 milionów do bogatego w ten cenny surowiec Iranu.

Robin Schwartzman, zastępca dyrektora w biurze regulacji handlu przy departamencie powiedziała, że licencje na wywóz ropy wydano na podstawie rekomendacji Departamentu Stanu poprzedzonych konsultacjami z departamentami energii i obrony.

Eksport paliwa do Iranu głównie tzw. Nr 2, przeznaczonego do ogrzewania i gotowania, został zaaprobowany jako pomoc w ulżeniu obecnym brakom na wewnętrznym rynku tego kraju.

Decyzję podjęto po upewnieniu się, że wysyłka nie spowoduje trudności w zaopatrzeniu w Ameryce i zostanie potraktowana jako chwilowy środek zapobiegawczy.

Aby nie dopuścić do braków na rynku amerykańskim, rząd Cartera wezwał główne rafinerie naftowe do magazynowania 240 milionów baryłek ropy opałowej przed rozpoczęcia chłodnego sezonu w październiku.

Ostatnie statystyki Departamentu Energii wykazały, że przed 10 sierpnia zdołano złożyć 175.3 miliona baryłek ropy Nr. 2. Magazynowanie następuje w stopniu pozwalającym na przekroczenie celu zakreślonego przez rząd.

1 Zabity, 7 Rannych

New Orleans (UPI) — Dźwig ustawiony w pobliżu zamieszkałych tymczasowych kwater upadł na jedną z nich powodując śmierć robotnika i obrażenia 7 innych.

Rannych zabrano z placu budowy w Zatoce Meksykańskiej i przewieziono helikopterami do szpitali. Odpowiedzialnością za wypadek, który miał miejsce wczoraj, o godz. 7 rano, obciążono robotników.

Ludzie-Szakale

Hongkong (UPI) — Wbrew oficjalnym zapewnieniom komunistycznego w Hanoi, w Wietnamie ciągle działają (tolerowane przez władze) szajki ludzi-szakali, którzy wymuszają znaczne kwoty od rodaków, pragnących opuścić komunistyczny "raj."

Kongresmani USA w Sowietach

Moskwa (UPI) — Delegacja kongresmanów amerykańskich pod przewodnictwem Lestera Wolffa (dem. N.Y.), która przebywa w Sowietach, odbyła spotkanie z religijnymi dysydentami rosyjskimi i uzyskała ze strony sowieckiej rzadkie wyznanie, że ZSRR doświadcza w małej skali plagi narkomanii.

Na plan pierwszy, w rozmowach z oficjalnymi przedstawicielami Moskwy ustawodawcy amerykańscy wysuwali problem praw ludzkich, a w szczególności prawa do swobodnych praktyk religijnych i prawa do emigracji.

Kongresman Wolff podkreślił, że utrudnienia stwarzane przez Moskwę w tej właśnie dziedzinie, są główną przeszkodą na drodze do detenty.

Kongresman Clarence Long (dem. Md.) powiedział w czasie konferencji prasowej, w której uczestniczył sowiecki wiceprezydent Wasyli Kuzniecow, że "prawa ludzkie są jak mucha w talerzu z zupą . . . bez względu na smak tej zupy, główna uwaga skierowana jest na muchę."

Ustawodawcy — za zgodą władz sowieckich — spotkali się prywatnie z religijnym dysydentem żydowskim Aleksandrem Lernerem, kilkoma członkami sekty Zielonoświątkowców, z matką uwięzionego wolnościowca Anatola Szczarańskiego i z szeregiem innych opozycjonistów.

Dwie Zbrodnie

Teheran (UPI) — Od kul "rewolucyjnych" plutonów egzekucyjnych w Iranie zginęła kobieta, która dopuściła się zdrady małżeńskiej, natomiast były żandarm, któremu dowiedziono dokonanie mordu, został ułaskawiony, gdy ojciec jego ofiary wspaniałomyślnie mu przebaczył.

"Wynajmowała" Własną Córkę

Albany, N.Y. (UPI) — Kobieta "wynajmująca" swoją 11-letnią córkę mężczyznom do odbywania stosunków płciowych, została skazana na 7 lat więzienia.

Mary Angus uznano winną za zmuszanie dziecka do brania udziału w obskurnych aktach miłośnych ze sprzedawcą samochodów w rejonu Albany, na podstawie zeznań jej córki, obecnie 13-letniej dziewczynki.

Łatwiej Wejść, Trudniej Zejść

Mount Kenia (UPI) — Niezidentyfikowany tubylec keniański, fanatyk religijny, dokonał niebywałego wyczynu, a mianowicie boso, w skąpym odzieniu i bez jakiegokolwiek ekwipunku wysokogórskiego wszedł na pokryty śniegiem i lodowcami szczyt Mount Kenia Nelion. Jest to drugi pod względem wysokości szczyt w Afryce, uważany za bardzo trudny do zdobycia, położony nieomal na samym równiku. Tubylec dostał się na szczyt, pokonywując nieprawdopodobne przeszkody, aby spotkać się ze swoim bogiem Kikuyu En Gai.

Brytyjscy specjaliści od wspinaczki wysokogórskiej spotkali bosego wyczynowca na szczycie, uznali że jest to wyczyn godny najwyższego uznania, ale wyrazili obawy, że na bosaka, bez odpowiedniego sprzętu i bez jakiejkolwiek pomocy zejście będzie znacznie trudniejsze, a może nawet niemożliwe.

Wypad Izraelski Do Libanu

Bejrut (UPI) — Oddziały izraelskie dokonały zbrojnego wypadu na terytorium południowego Libanu i w akcji, mającej na celu "tropienie i likwidowanie" bojówek palestyńskich, wysadziły w powietrze dwa domy w pogranicznej wiosce libańskiej Baraachit.

Wypad został dokonany po całonocnym ostrzeliwaniu artyleryjskim licznych wiosek w tej części kraju. Ta nawała artyleryjska była jedną z najsilniejszych ze wszystkich dotychczasowych.

Liczba ofiar w ludziach nie jest znana, ale wiadomo że pociski artyleryjskie spowodowały zatopienie licznych łodzi rybackich i kutrów oraz zniszczenie domów i samochodów. Ponadto pociski fosforowe wywołały wiele pożarów w rejonie od nadmorskiego miasta Tyre aż po ważną z punktu widzenia stratagicznego dolinę Bekaa.

Radio bejruckie podkreśla, że w tym ataku artyleryjskim Izraelczycy używali "narzędzi niszczenia," dostarczonych im przez Stany Zjednoczone.

W Bejrucie libański minister spraw zagranicznych Fuad Butros powiedział, że polecił libańskiej delegacji w NZ złożenie w Radzie Bezpieczeństwa formalnego protestu z powodu "tej izraelskiej agresji w rejonie południowego Libanu."

W czasie całej akcji izraelskiej, rozpoczętej w niedzielę, dyplomaci i wojskowi z rozjemczych formacji NZ działali niezmordowanie, usiłując powstrzymać tę nową eskalację działań bojowych.

Palestyńczycy ze swej strony odpowiedzieli odwetem na izraelską nawałę artyleryjską i ostrzelali ogniem z dział dwie enklawy libańskich chrześcijan w południowym Libanie — Marjeyoun i Qleih.

Aresztowania Wśród Handlarzy Narkotyków

Detroit. (UP) — Policja dokonała licznych aresztowań wśród osób działających w szajce handlarzy narkotyków.

Spośród 85 zatrzymanych, 45 nie ukończyło 17 roku życia.

Akcja przebiegła niezwykle łatwo.

Policja spodziewa się szybkiego dotarcia do przywódców przestępczej organizacji.

Lat Będzie Trzeba

New Delhi (UPI) — Hinduscy inżynierowie lądowo-wodni stwierdzili, że trzeba będzie co najmniej dziesięciu lat dla odbudowania tamy na rzece Monchi, przerwanie której spowodowało tragiczną powódź w mieście Morvi i okolicy.

Rady Szkolnej

Pochwała Dla Superintendenta Josepha Hannona

Chicago. (CT) — Wczoraj mayor Byrne ponownie wezwała Chicagoską Radę Szkolną do złożenia rezygnacji ze względu na serię problemów, z którymi rada od lat rzekomo nie może sobie poradzić.

Mayor zamierza usunąć kilku długoletnich członków rady, twierdząc, że ograniczają się oni wyłącznie do "udziału w zebraniach" nie robiąc nic konkretnego w kierunku poprawienia sytuacji w szkołach miejskich.

Zapytana o zarzuty przeciwko radzie, mayor odpowiedziała "Co dobrego moglibyście powiedzieć o większości szkół w Chicago? Dlaczego ludzie uciekają z Chicago? Uciekają ze względu na słaby program szkolny".

Mayor nie ujawniła nazwisk osób, które zamierza zwolnić.

Przypuszcza się, że będzie dążyła do usnięcia John Carey, 9-letniego przywódcy pracy rady i jej 13-letniego członka.

Mimo wcześniejszych krytyk pod adresem głównego nadzoru Josepha Hannona, wczoraj Byrne ogłosiła chęć pozostawienia go na dotychczasowym stanowisku.

Zarzuty dotyczące jej wcześniejszych oskarżeń w stosunku do Hannona, Byrne odpowiedziała, że widzi wyraźną poprawę w jego dążeniu do desegregacji szkół.

Przed ogłoszeniem żądania mayor

(Ciąg dalszy na str. 6-cj)

U.S. Nie Poprze Nowej Rezolucji

Washington (UPI) — Ambasador nadzwyczajny U.S. do spraw Bliskiego Wschodu, Robert Strauss powiedział, że Stany "zaniechały" rezolucji popierającej prawa Palestyńczyków oraz ze złością zaprzeczył zarzutom jakoby nieporozumienia między doradcami Cartera doprowadziły do nieporozumień w dziedzine polityki w tym rejonie świata.

Strauss zaznaczył, że U.S. zamierza przeciwstawić się wszelkim propozycjom arabskim wzywającym do utworzenia niezależnego państwa palestyńskiego.

Strauss, który spotkał się ze Zbigniewem Brzezińskim, Walterem Mondale i Cyrusem Vance oraz odbył rozmowę telefoniczną z prez. Carterem, powiedział, że wszyscy oni zgodzili się z decyzją nie poruszania planów odnoszących się do praw Paletyńczyków.

Podczas wywiadu telewizyjnego ambasador nadzwyczajny podkreślił, że przedstawiciele Stanów będą zabiegać o nie dopuszczenie do ogłoszenia nowej rezolucji zobowiązującej O.N.Z. do wspierania roszczeń Palestyńczyków dotyczących utworzenia samodzielnego państwa, a jeśli mimo starań dojdzie to tego — postawią weto.

Jako główny powód odstąpienia U.S. od wszelkich prób kompromisu na rzecz Palestyńczyków, Strauss podał niechęć zarówno Egiptu jak i Izraela do planów amerykańskich.

Bomba w Genewie

Genewa (UPI) — W biały dzień, w samo południe, w pobliżu konsulatu tureckiego w Genewie, rzucona została bomba na limuzynę, wiozącą tureckiego wicekonsula.

Bomba eksplodowła zbyt późno i jadącym w limuzynie nic się nie stało, natomiast zraniony został Szwajcar, jadący samochodem za tą limuzyną i poprzedzany dwoma innymi samochodami. Odniesione przez niego zranienia są poważne.

Szwajcarska agencja prasowa i redakcja miejscowych dzienników otrzymały anonimowe zawiadomienia przez telefon, że zamach został dokonany przez "Armeńską Armię Rewolucyjną".

Wodowanie Historycznego Jachtu Polskiego "Dal"

Po 45 latach spędzonych na lądzie historyczny polski jacht "Dal" został ponownie spuszczony na wodę w poniedziałek, 20 sierpnia 1979. Uroczystość miała miejsce o godz. 10 rano w Waukegan, w przystani Larson's Marine.

W uroczystości wodowania uczestniczyli m. in. prezes ZNP i Kongresu Polonii Amerykańskiej Alojzy Mazewski, żeglarz Rene Gieblewicz i Tom Korzeniowski ze stacji telewizyjnej NBC-TV (kanal 5) oraz przedstawiciele Ligi Morskiej. Gieblewicz i Korzeniowski będą brać udział w planowanym powrotnym rejsie do Polski.

"Dal" opuścił Gdynię w 1933, a następnie spędził 89 dni na morzu (z których 5 przebijając się przez sztorm), zanim dotarł do Chicago na czas, aby uczestniczyć w wielkiej ekspozycji "Century of Progress," która miała tutaj miejsce w roku 1934. Na pokładzie jachtu w czasie rejsu znajdowało się 3 żeglarzy — porucznik kawalerii Andrzej Bohomolec, porucznik Jerzy Swieckowski i porucznik Jerzy Witkowski z Polskiej Marynarki Handlowej. "Dal" jest solidnie zbudowany 30 stopowym slupem.

Przez następne 6 lat "Dal" był wystawiony jako eksponat w Burnham Park, po czym został odrestaurowany przez Polskich Harcerzy Morskich (Polish Sea Scouts) i umieszczony w Muzeum Nauki i Przemysłu, gdzie był wyeksponowany jako przykład użycia siły wiatru w handlu i komunikacji.

W 1968 polski żeglarz i budowniczy statków Rene Gieblewicz wyraził chęć odrestaurowania jachtu celem odbycia na nim powrotnej podróży do Polski. Praca ta zajęła mu 11 lat i obecnie "Dal" kompletnie odnowiony (dotacje na wyposażenie zostały złożone przez Związek Narodowy Polski), jest gotowy do odbycia kolejnej podróży morskiej. Symboliczny rejs do Polski odbędzie się w związku ze stulecie ZNP obchodzonym w roku 1980.

"Jesteśmy bardzo zadowoleni," powiedział prezes Mazewski, "że uczestniczymy w tym historycznym przedsięwzięciu. Życzymy panu Gieblewiczowi i jego załodze pomyślnych wiatrów. Jest rzeczą właściwą i pożądaną, aby jednostka ta została zwrócona obywatelom naszego ojczystego kraju w czasie stulecia naszej organizacji."

W książkach zajmujących się historycznymi statkami i łodziami "Dal" jest wymieniany jako znakomity przykład polskiej sztuki szkutniczej i budowania okrętów i jego pierwszy rejs jest pamiętany jako symbol polskiego ducha i śmiałości.

Miasto Chicago zapewniło bezpieczne warunki, w których "Dal" będzie mógł być zadokowany. Jacht zostanie wystawiony i będzie go można zobaczyć w czasie Venetian Night Parade w piątek, 24 sierpnia oraz w ramach Polish-American Exhibition przy Navy Pier między 21 i 23 września.

Wrzesień Miesiącem Starszych Obywateli

Muzeum Nauki i Przemysłu w Chicago, mieszczące się przy 57 ulicy i Lake Shore Drive uznało wrzesień miesiącem starszych obywateli i w związku z tym dla wszystkich osób powyżej 65 lat będą sprzedawane w ciągu września bilety z 50% zniżką do takich części Muzeum Jak: Coal Mine, U-505 Submarine i Nickelodeon Theatre.

Starszych obywateli obowiązywać będzie także 10% zniżka przy zakupie przedmiotów w muzealnym sklepie z pamiątkami i w kawiarni.

Muzeum Nauki i Przemysłu otwarte jest codziennie od godz. 9:30 rano do 5:30 po poł.

Wystawa Polska W Navy Pier

4 Doroczna wystawa polsko-amerykańska w Navy Pier odbędzie się w dniach 21, 22 i 23 września. W ubiegłym roku wystawę POL-AM-ex odwiedziło ponad 10 tysięcy osób. Podobnie jak w latach ubiegłych znajdują się na niej stoiska handlowe, propagujące polską sztukę i kulturę, wyświetlane będą filmy o Polsce i prezentowane zespoły polonijne.

Będzie można również kupić potrawy polskiej kuchni i zabawić się naprawdę po polsku przy dźwiękach dobrych zespołów muzycznych.

Wstęp na wystawę $3 od osoby przy wejściu na wystawę i $2.50, jeśli bilet kupowany jest w przedsprzedaży. W sprawie biletów proszą dzwonić: (312) 775-9595 lub pisać: Pol-Am-Ex, Attn.: Paul Kolpak, Suite 1800, 208 S. LaSalle, Chicago, ill. 60604.

Zabawa w Szkole Im. Gen. W. Sikorskiego

Szkoła im. Gen. Wł. Sikorskiego w Addison, Ill., organizuje jesienną zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, 1 września, w sali Placówki 90-ej SWAP, 6005 W. Irving Park Rd. Początek o godz. 7 wiecz. Do tańca przygrywa orkiestra "Nova". Donacja $5 od osoby. dochód przeznaczony na cele szkolne.

S. Kamiński, kier. szkoły
A. Kociubiński, prez.

Wątpliwości G. Bell'a

Washington (UPI) — Ustępujący prokurator generalny, Griffin Bell wyrażając zgodę na rozmowę dotyczącą przyszłorocznych wyborów, powiedział, że nie wydaje mu się prawdopodobnym aby sen. Edward Kennedy stanął do walki o prezydenturę, jeśli prez. Carter będzie się ubiegał się o ponowny wybór.

Kennedy, według przekonań Bella przystąpi do wyborów tylko wówczas, kiedy Carter zrezygnuje z wzięcia udziału w wyborach.

POLSKI WARSZTAT NAPRAWY AUT

Wszelkie reperacje. Kompletne malowanie.
NORTH STATE AUTO REBUILDERS
4446 W. North Ave./Ryszard Wieczorek
Tel.: 227-2020 lub 227-4600

KOUBA'S
Domowej Roboty "Hickory" wędzona
KIEŁBASA
5715 W. Cermak Rd., Cicero 863-2523
(dawniej Emily's Foods of 26th Street, Chicago)

NOWOOTWARTA RESTAURACJA FORUM
W STYLU EUROPEJSKIM
3158 W. MONTROSE (RÓG KEDZIE)
Bardzo smaczne potrawy polskie, węgierskie i amerykańskie.
Szybka i przyjemna obsługa.
Przyjmujemy również zamówienia na różnego rodzaju przyjęcia i pikniki.
Godz. otwarcia codziennie od 10-ej rano do 10-ej wieczór.
Zaprasza na obiady w gronie rodzinnym właściciel Stanisław Kowalczyk
Dzwońcie po rezerwacje 267-9320 lub 588-9704.

AUTENTYCZNE
$2 PRZEŻYCIA $2
POLSKICH SPADOCHRONIARZY
w czasie okupacji niemieckiej!
"Pociąg Odchodzi o Północy"
Autor Wacław Solski
sam przeżył i opisał te niezwykłe przygody!
Zamówienia kierować:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. CICERO AVE.
CHICAGO, ILL. 60646
Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) nie wysyłamy.

Helena Zurkowska

Papież — Filozof

Reakcja Roczników Filozoficznych, wydawanych przez Katolicki Uniwersytet w Lublinie, postanowiła w swym kolejnym tomie (maj 1978) uczcić 25-lecie pracy naukowo-dydaktycznej na KUL swego kierownika Katedry i Zakładu Etyki prof. dra hab. kard. Karola Wojtyły serią artykułów zamieszczonych w tym piśmie. Zaczęły już nawet napływać prace, jak wstęp ks. bpa S. Smoleńskiego z Krakowa oraz opracowanie prof. Jerzego Kalinowskiego z Paryża. Ale w międzyczasie nastąpiły niespodziewane wypadki: 16 października tego roku ks. kard. K. Wojtyła został papieżem, co bardzo rozbudowało istniejące plany i zamierzone opracowanie tomu poświęconego jego profesorskiemu 25-leciu.

O działalności tej, naukowej i koleżeńskiej, pisze szczegółowo, z licznymi dodatkami anegdotycznymi w "Przeglądzie Powszechnym" (17.8. 1978) następca na katedrze w KUL, ks. prof. Tadeusz Styczeń. Podkreśla on w swej relacji, że prace naukowe uczniów kard. Wojtyły powstały zazwyczaj przy jego współuczestnictwie, omawiane na seminariach, koleżeńskich zebraniach, a nawet wspólnych spacerach czy wycieczkach. Nie mówiąc już o szeregu zebrań i konferencji w Kraju i poza jego granicami z udziałem szeregu polskich i cudzoziemskich profesorów, między którymi należy wymienić przede wszystkim prof. Ann-Teresę Tymieniecką, dyrektorka Ośrodka "The World Institute for Advanced Phenomenological Research and Learning" w Belmont, USA.

Z konferencji tych wypada wymienić niektóre, jak: Kongres Tomistyczny w Rzymie (1974); Międz. Kolokwium Fenomenologiczne we Friburgu (1975); Kolokwium Fenomenologiczne w Paryżu (1975); Konferencja Filozoficzna w Genui (1976); Kongres Fenom. w Arezzo — Siena (1976); Kongres W Catholic Univ. of America w Washingtonie (1976); tegoż roku na Uniw. Gregoriańskim w Rzymie; Sympozjum w Mediolanie (1978), a ostatnio w Verterbo (1979) — wszystkie z udziałem kard. Wojtyły. Nie wymieniając już licznych odczytów na całym świecie, m. in. w Moguncji w 1977 r. na uniwersytecie Jana Gutenberga, gdzie Karol Wojtyła otrzymał tytuł Doktora Honoris Causa.

Ks. prof. T. Styczeń omawia również zbieżności i różnice wyników badań kard. Wojtyły oraz innych myślicieli m. in. Romana Ingartena. Wielkość naukową K. Wojtyły ks. prof. Styczeń określa słowami: "... Uczonym można się stać. Myśliciele się jakoś chyba rodzą, i to dość rzadko."

Ze spotkań na tych licznych konferencjach naukowych, a zwłaszcza ze stanowiska ks. kard. Wojtyły przyjaznego wobec zagadnień fenomenologicznych, wynikła dalsza współpraca z prof. A. T. Tymieniecką, ze Światowego Instytutu Badań Fenomenologicznych w Belmont, trwająca już 4 lata i polegająca na podjęciu się przez nią dodatkowej rewizji, poprawek i uzupełnień do podstawowej pracy filozoficznej K. Wojtyły pt. "Osoba i czyn." Rewizja ta i dodatki zostały zatwierdzone przez autora, który dodał nowy wstęp do książki. Tłumaczenia jej na jęz. angielski dokonał Antoni Potocki pt. "The Acting Person," a przyjęci na prywatnej audiencji przez Papieża w Watykanie członkowie "The World Institute for Advanced Phenomenological Research" w Belmont po odbyciu swej 3-dniowej konferecji w Viterbo — doręczyli pierwszy egzemplarz książki Czcigodnemu Autorowi.

Pomimo naukowej wagi i doniosłości tego zebrania, było to zgromadzenie starych przyjaciół-naukowców z różnych krajów: Ameryki, Brazylii, Szwajcarii, Belgii, Austrii itd., mające również charakter towarzyski i koleżeński — a zachwyceni uczestnicy przystaczają nawet żartobliwe powiedzenie Papieża do swych gości: "A któż by mógł przypuścić, że jeden z nas zostanie Papieżem?"

Na Antenie

Dożynki Chóru Paderewskiego

Chór Paderewskiego urządza widowisko dożynkowe w niedzielę, 26 sierpnia, o godz. 3:30 po poł. w Ogrodzie Woźniaka, 2530 S. Blue Island Ave.

Wystąpi na nim m. in. zespół taneczny "Polonez," Chór Chopin z Gary, Indiana i drużyna żniwiarzy.

Po dożynkach zabawa przy dźwiękach orkiestry "Polonez."

F. Piotrowski, prez.

Zapisy Do Szkoły Im. Gen. W. Sikorskiego

Zapisy na rok szkolny 1979/80 do polskiej szkoły sobotniej im. Gen. Wł. Sikorskiego w Addison, Ill., odbędą się w sobotę, 25 sierpnia, w sali kościoła luterańskiego, 1213 W. Army Trail Rd., w Addison, Ill., w godz. od 11 do 1 po poł.

Stanisław Kamiński, kier. szkoły

Spotkanie Zw. Spadochroniarzy

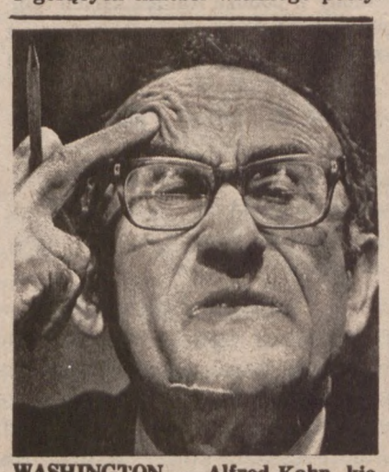
Związek Polskich Spadochroniarzy w Chicago obchodząc Walny Zjazd ZPS w Ameryce i 35-rocznicę walk pod Arnhem organizuje 1 września (sobota) w sali Wonderland Ballroom, 2934-40 N. Milwaukee Ave., spotkanie towarzyskie. Początek o godz. 6 wiecz., kolacja o godz. 7:30, a po niej bezpośrednio zabawa taneczna przy dźwiękach orkiestry "Kujawiaki".

Bilety wstępu w cenie $20 od osoby można rezerwować: Józef Pasternak tel. 299-3593 lub Leon Olczyk — tel. 276-8318.

W niedzielę, 2 września, o godz. 9:30 rano w kościele św. Jacka odbędzie się uroczyste nabożeństwo za poległych polskich i alianckich żołnierzy w II Wojnie Swiatowej. Wszystkie organizacje kombatanckie proszone są o wystawienie sztandarów.

Nieznane Wiersze Tetmajera

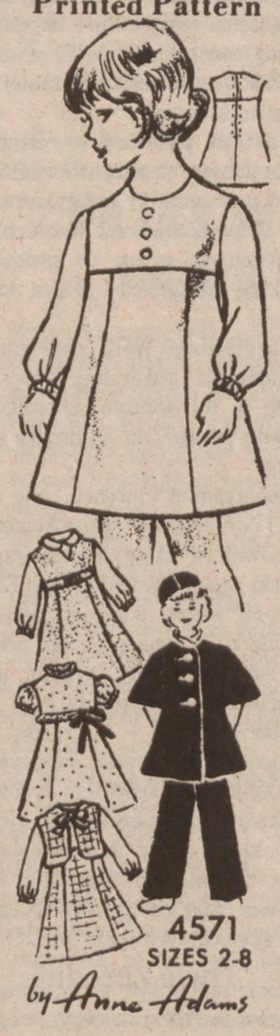
Biblioteka Jagiellońska zakupiła sztambuch Heleny Kaplińskiej, w którym znajdowało się 14 nieznanych i nigdzie nie ogłoszonych wierszy Tetmajera, podobno wierszy przepięknych. Helena Kaplińska była jedną z gorących miłości wielkiego poety.



WASHINGTON. — Alfred Kahn, kierownik walki z inflacją w rządzie prezydenta Cartera. (UPI)

7-Part Wardrobe!

Printed Pattern



Everything her heart could desire in a new fall wardrobe and all EASY-TO-SEW! Save a small fortune, sew 2 dresses, jumper, bolero, beanie, cape-jacket, pants now for fall.

Printed Pattern 4571: Child's Sizes 2, 4, 6, 8. Size 6 takes 1 3/8 yards 45-inch fabric.

$1.50 for each pattern. Add 40¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Clothing costs are going up, up, up! Save $$$, update your wardrobe with our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles plus free $1.50 pattern coupon. Catalog, $1.

127—Afghans 'n' Doilies $1.50
129—Quick/Easy Transfers $1.50
130—Sweaters—Sizes 38-56 ..... $1.50
131—Add a Block Quilts $1.50

Henryk Sienkiewicz

Pan Wołodyjowski

65

(Ciąg Dalszy

Zresztą pan Snitko był to żołnierz dobroduszny, wesół, a służbista wielki, bo mu wiek życia w szeregach upłynął. Dla Wołodyjowskiego miał cześć wielką, a wobec sławy pana Zagłoby czuł się małym i nie myślał się nadstawiać.

Mellechowicza przy czytaniu listu nie było, gdyż oddawszy go wyszedł zaraz niby na ludzi spojrzeć, a w gruncie rzeczy z obawy, by mu do czeladnej odejść nie kazano.

Zagłoba miał jednak czas przypatrzyć mu się i mając świeżo w głowie słowa Wołodyjowskiego, rzekł do Snitki:

— Radziśmy waćpanu! Proszę!... Pan Snitko... znałem!... znałem!... herbu Miesiąc Zatajony! Proszę! godny klejnot... Ale ten Tatar, jakże mu tam na przezwisko?

— Mellechowicz.

— Ale ten Mellechowicz wilkiem jakoś patrzy. Pisze Michał, że to człek niepewnego pochodzenia, co i dziwna, bo wszyscy nasi Tatarzy szlachta, choć bisurmanie. Na Litwie widziałem całe wsie przez nich zamieszkałe. Tam ich zowią Lipkami, a tutejsi Czeremisów noszą miano. Długi czas wiernie służyli Rzeczypospolitej, za chleb się jej wywdzięczając, ale już za czasów inkursji chłopskiej wielu ich do Chmielnickiego poszło, a teraz, słyszę, poczynają się z ordą obwąchiwać... Ten Mellechowicz wilkiem patrzy... Dawnoż pan Wołodyjowski jego zna?

— Z czasów ostatniej wyprawy — odrzekł pan Snitko zasuwając nogi pod stołek — gdyśmy z panem Sobieskim, przeciw Doroszence i ordzie czyniąc, Ukrainę przejechali.

— Z czasów ostatniej wyprawy! Nie mogłem w niej udziału brać, bo mi pan Sobieski inną funkcją powierzył, choć później tęskno mu beze mnie było... A waszmości klejnot Miesiąc Zatojony? proszę!... Skądże on jest, ten Mellechowicz?

— Powiada się Tatarem litewskim, ale to dziw, że go żaden z Tatarów litewskich poprzednio nie znał, choć właśnie w ich chorągwi służy. Ex quo wieści o jego niepewnym pochodzeniu, którym jego dość górne maniery przeszkodzić nie zdołały. Żołnierz zresztą wielki, choć małomówny. Pod Bracławiem i pod Kalnikiem siła posług oddał, dla których go pan hetman setnikiem mianował, mimo że był w całej chorągwi wiekiem najmłodszy. Lipkowie wielce go miłują, ale między nami miru nie ma — a czemu? bo człek ponury, i jak słusznie wasza mość zauważył, wilkiem patrzy.

— Jeśli to żołnierz wielki i krew przelewał — ozwała się Basia — godzi się go do kompanii przypuścić, czego też mi pan mój małżonek w liście nie broni.

Tu zwróciła się do pana Snitki:

— Waszmość pozwolisz?

— Sługa pani pułkownikowej dobrodziejki! — zawołał pan Snitko.

Basia znikła za drzwiami, a pan Zagłoba odsapnął i spytał pana Snitkę:

— No, a jakże się waści pani pułkownikowa udała?

Stary żołnierz, zamiast odpowiedzieć, wsadził pięści w oczy i przechyliwszy się w krześle, jął powtarzać:

— Aj! aj! aj!

Po czym wytrzeszczył oczy, zatknął szeroką dłonią usta i zamilkł, jakby zawstydzon własnym zachwytem.

— Marcypan, co? — rzekł Zagłoba.

Tymczasem "marcypan" ukazał się znów we drzwiach, wiodąc za sobą Mellechowicza, nastroszonego jak dziki ptak, i mówiąc:

— I z listu męża, i do pana Snitki tyle nasłuchaliśmy się o waścinych mężnych uczynkach, że radziśmy go bliżej poznać. Prosim do kompanii, a i do stołu zaraz podadzą.

— Prosim, chodź acan bliżej! — ozwał się pan Zagłoba.

Posępna, acz urodziwa twarz młodego Tatara nie rozchmurzyła się zpułenie, widać jednak było, że wdzięczny jest za dobre przyjęcie i za to, że mu nie kazano zostać w czeladnej.

Basia zaś umyślnie starała się być dla niego dobrą, łacno bowiem sercem kobiecym odgadła, że jest podejrzliwy, dumny i że upokorzenia, jakie zapewne często z racji swego niepewnego pochodzenia znosić musiał, bolą go mocno. Nie czyniąc tedy między nim a Snitką innej różnicy, jak tylko taką, jaką dojrzalszy wiek Snitki czynić nakazywał, wypytywała młodego setnika o owe usługi, gwoli którym pod Kalnikiem wyższą szarżę otrzymał.

Pan Zagłoba odgadując życzenia Basi odzywał się do niego również dość często, a on, chociaż zrazu nieco się dziczył, dawał jednakże odpowiedzi dorzeczne, a maniery jego nie tylko nie zdradzały prostaka, ale dziwiły nawet pewną dwornością.

"Nie może to być chłopska krew, bo fantazja byłaby nie taka" — pomyślał sobie Zagłoba.

Po czym spytał głośno:

— Rodzic waćpana w których stronach żywie?

— Na Litwie — odparł czerwieniąc się Mellechowicz.

— Litwa szeroki kraj. To tak samo jak gdybyś mi acan odpowiedział, "w Rzeczypospolitej".

— Teraz już nie w Rzeczypospolitej, bo tamte strony odpadły. Mój rodzic wedle Smoleńska ma majętność.

— Miałem i ja tam znaczne posiadłości, które mi po bezdzietnym krewnym przypadły, alem je wolał opuścić i przy Rzeczypospolitej się oponować.

— Tak też i ja czynię — odrzekł Mellechowicz.

— Godnie waść czynisz! — wtrąciła Basia.

Lecz Snitko słuchając rozmowy wzruszał nieznacznie ramionami, jakby chciał mówić: "Bóg tam raczy wiedzieć, coś ty za jeden i skąd jesteś!"

Pan Zagłoba zaś spostrzegłszy to zwrócił się znów do Mellechowicza:

— A waćpan — spytał — Chrystusa wyznajesz czyli też, bez urazy mówiąc, w sprośności żyjesz?

— Przyjąłem chrześcijańską wiarę, dla którego powodu musiałem ojca opuścić.

— Jeśliś go dlatego opuścił, to za to cię Pan Bóg nie opuści, a pierwszy dowód łaski jego, że wino pić możesz, którego, w błędach trwając, byłbyś nie zaznał.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

Komitet Budżetowy i Finansowy ZNP

Najdłużej pracował, ponieważ najwięcej miał do wykonania, Przedsejmowy Komitet Budżetowy i Finansowy. Od lewej: Gladys Podkomorska z Gm. 8, Józefina Wawrzyniak z Gm. 72, Adam Tomaszkiewicz (przewodniczący) Gm. 55, Bonawentura Migała, Gm. 91 i Józef Zduńczyk, Gm. 58.

KRONIKA TRÓJCOWA

Zapowiedzi:

Władysław Sarna i Maria Wisz z parafii św. Trójcy, zap. III.

Kolekta Na Katolicki Uniwersytet w Washington, C.C.

W niedzielę, 26 sierpnia, będzie zbiórka podczas każdej Mszy św. Prosimy wręczyć swą kolektę na uniwersytet razem z ofiarą kościelną. Marszałkowie tylko raz przejdą przez kościół.

Chorzy

Prosimy o modlitwę za chorych: Genowefa Sadowska, Zygmunt Piechocki, Lillian Moritz, Kazimiera Godlewsska, Anna Staniec, Mildred Szatkowski, Louis Szyszlak, Stefan Ciszek, Mary Jachim, Walter Straube, Aleksandra Muleronek, Józef Spiewak, Jos. Woźniak, Albert i Helena Łapa, Józef Plichta, Stefania Wróbel, Rose Oczkowska, Apolonia Kosakowska, John Dombrowski, Joanna Pawełek, Michael Wesołowski.

Książki Stulecia Parafii Św. Trójcy

Można nabyć w górnym i dolnym kościele.

Kolekta Na Ligę Katolicką w Niedzielę, 2-go Września

Jest to kolekta zbierana w polskich kościołach naszej archidiecezji na utrzymanie Kościoła w Polsce. W imieniu Kardynała Wyszyńskiego, prymasa Polski i Biskupa Abramowicza prosimy o poparcie. Zeszłego roku zebrano w parafii na ten cel $550.00. Marszałkowie rozdadzą w niedzielę kopertki które mają być zwrócone w niedzielę, 2 września. Jeżeli komukolwiek braknie kopertek, może użyć własne kopertki z napisem "Liga Katolicka" i podając swoje nazwisko.

Rocznice Małżeństwa

W tych dniach obchodzą rocznicę małżeństwa: Bolesław i Władysława Sprawka 40-tą i Antoni i Józefa Golec.

Jubilatom składamy serdeczne gratulacje, oraz jak najserdeczniejsze życzenia wszelkiego szczęścia i błogosławieństwa Bożego.

Zmarł

Józef Bochniak. Módlmy się o spokój jego duszy, parafian i naszych drogich.

Wstęp Na Chór Tylko Dla Chorzystów

Wstęp na chór jest zabroniony, z wyjątkiem dla członków chóru. Prosimy o nowych członków do śpiewu w chórze.

Projektowane Naprawy

Dach szkolny, przejazd przed garażem do tyłu kościoła oraz boiler do ogrzewania budynków.

Obowiązkowe Szczepienia Dla Dzieci Szkolnych

Dzieci uczęszczające do szkół publicznych na terenie Chicago, które nie poddały się obowiązkowym szczepieniem, uodporniającym je przed chorobami zakaźnymi, nie będą miały prawa wstępu do szkoły w dniu rozpoczęcia roku szkolnego 5 września.

Wszyscy rodzice powinni więc osobiście dopilnować, żeby dziecko zostało zaszczepione do dnia rozpoczęcia szkoły.

Bliższe informacje o miejscach szczepień tel. 842-7844.

Cisza Przed Burzą

Mangua, Nikaragua (UPI) — Międzynarodowi obserwatorzy wyrażają zdumienie względnym spokojem powracającej po wojnie domowej do normalnego życia, Nikaragui. Wielu z nich spodziewało się rozruchów, walk o władzę, zwalczania wrogów nowego rządu i rozstrzeliwań jak to miało miejsce 20 lat temu po rewolucji kubańskiej i dzisiaj w Iranie.

Co więcej, junta nie tylko nie stawiła pozostałych w kraju oficerów gwardii narodowej Somozy przed sądem ale uwolniła uwięzionych.

Niektórzy żołnierze sami oddali się w ręce członków Krajowego Frontu Sandinista, zakładając, że zostaną potaktowani przez nich lepiej niż przez przeciętnych obywateli, od lat w wielu przypadkach pałających nienawiścią do mundurów gwardzistów.

Rząd Krajowej Odbudowy respektuje prawo do prywatnej własności.

Zgodnie z poprzednimi zapowiedziami junty, ogłoszonymi jeszcze przed objęciem władzy a oskarżającymi Somozę i jego najbliższych współpracowników o kradzież mienia narodowego, tylko im odebrano ziemię, domy i przedsiębiorstwa produkcyjne.

Mimo to, wielu bogatych Nikaraguańczyków stara się o wizy wyjazdowe. Przedstawiciele średnich klas obawiają się, że najgorsze czyli komunizm jeszcze nie nadeszło. Istnieją podejrzenia, że wkrótce władzę w kraju przejmie jedna osoba, która poprowadzi do dalszych zmian.

Mówi się o Thomasu Borge, współzałożycielu frontu Sandinista, powstałego w 1961 roku. Po zamachu na Pałac Narodowy w ub. roku, Borg, uwięziony od lat przez Somozę, został wypuszczony na wolność w drodze wymiany za zakładników. Dzisiaj sprawuje on urząd ministra spraw wewnętrznych a jego pomocnikiem jest Eden Pastora, który przprowadził zamach.

W ub. tygodniu Borg złożył wizytę Fidelowi Castro. Po powrocie powiedział, że Nikaragua nie będzie korzystała z komunistycznych wzorców kubańskich.

Tymczasem rewolucjoniści wymieniają między sobą kubańskie pozdrowiania a komunikaty rządowe przepojone są komunistycznymi sloganami.

Co prawda, przywódcy Sandinista zapowiedzieli, że nie mają zamiaru wtrącać się w sprawy swoich sąsiadów lub wspomagać rebeliantów w Salwadorze, Gwatemali czy Hondurasie, nie mniej mówi się, że podczas wojny z Somozą Front Wyzwolenia otrzymał olbrzymie wsparcie finansowe od rebeliantów salvadorskich, którzy w przypadku wzmożenia walk w ich kraju, mogą zażądać rewanżu.

Nowy Rok Szkolny w Szkołach Publicznych

Nowy rok szkolny w szkołach publicznych na terenie Chicago rozpocznie się 5 września. Władze szkolne przypominają rodzicom i uczniom o ważności zajęć od pierwszego dnia szkoły.

W ostatnich latach około 25% uczniów szkół publicznych zgłasza się do szkoły z dwutygodniowym opóźnieniem i w dniu rozpoczęcia nowego roku szkolnego jest w szkole tylko około 75% dzieci.

Przyczyną tego zjawiska jest naczęściej przedłużony okres wakacji i nie powrócenie z nich uczniów w odpowiednim czasie.

Władze szkolne przypominają o ważności zajęć szkolnych w pierwszych dniach szkoły i zależności od tego wyników uczniów w danym roku szkolnym.

Formalny Wniosek

Bern (UPI) — Szwajcarski minister spraw zagranicznych Pierre Aubert podał wiadomość, że w przyszłym roku Szwajcaria wystąpi z formalnym wnioskiem o przyjęcie jej do Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Polska prasa w Ameryce życiodajnym sokiem organizacji polonijnych.

REWOLUCYJNY SYSTEM ELEKTRONICZNY
NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO
W CIĄGU 4 MIESIĘCY W WASZYM DOMU
KURSY DLA POCZĄTKUJĄCYCH I ZAAWANSOWANYCH. Obsłużymy każdą osobę w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Chce otrzymać informacje bez żadnych zobowiązań
NAZWISKO: _____ ADRES: _____ TEL: _____
INTERNATIONAL LABORATORY OF LANGUAGES
P.O. BOX 7175, JERSEY CITY, N.J. 07307, USA

"Where Quality Makes a Difference"
SLIZ'S POLSKI SKLEP
DELICATESSEN
Poleca Wysokiej Jakości Własnego Wyrobu
• POLSKĄ KIEŁBASĘ i INNE WĘDLINY •
Wileki Wybór Różnego Rodzaju Smakołyków
3116 W. 43rd STREET tuż przy rogu ARCHER
Telefon LAfayette 3-9533
oraz drugi, nowootwarty sklep
6743 W. ARCHER Tel. 229-1138

Social Security

Teraz jest okres roku kiedy zarobki wielu osób pracujących mogą włynąć na wypłaty social security, jak powiedział zarządca biura social security.

Jeśli zarobki przekroczą ustalone roczne ograniczenia, $1.00 wypłaty będzie wstrzymywane za każde $2.00 zarobione. Ograniczenia na rok 1979 są $3,480 dla osób poniżej 65-ciu lat i $4,500 dla osób 65 lat i wzwyż.

Osoby otrzymujące wypłaty miesięczne, często nie planują przekroczyć ustalonej rocznej sumy, lecz z jakiegoś powodu w końcu roku zarobki są za wysokie i wypłaty muszą być zwrócone.

Z tego powodu, trzeba zaraz przeliczyć swoje zarobki do tego czasu aby mieć pojęcie ile można zarobić do końca roku i w ten sposób uniknąć przekroczenie ograniczenia.

Punkt 1: Osoby powinny pamiętać, że nie liczą się zarobki netto, lecz brutto. Zwrócenie na to uwagi pomogłoby wielu osobom nie przekroczyć ograniczenia.

Punkt 2: Zarobki się liczą wtedy, kiedy się je zarobi, nie kiedy są otrzymywane.

Np. — Zarobki zarobione pod koniec 1979 r., lecz otrzymane w 1980 r., zaliczają się do 1979 rocznego ograniczenia. Jednakowoż, zarobki zarobione pod koniec 1978 r. nie otrzymane do 1979 r., nie mogą być zaliczane do 1979 r.

Po dodatkową informację na temat wpływu zarobków na wypłaty social security, prosimy dzwonić lub przyjść do biura. Adres i telefon własnego biura można znaleść w książce telefonicznej.

Zebranie Grupy 2582 ZNP

Pierwsze po wakacjach zebranie Klubu Pań Chicago, Grupa 2582 ZNP, odbędzie się 2 października (wtorek) w sali Copernicus Center, 3160 N. Milwauke Ave., a nie jak pierwotnie planowano we wrześniu. Składki członkowskie przyjmuje Roberta M. Gals, listownie, telefonicznie lub osobiście.

Wanda Węglarz, wiceprez.; Leokadia Derkowska, sekr. prot.

Zebranie Zw. Klubów Polskich

Zebranie Izby Delegatów Związku Klubów Polskich odbędzie się w czwartek, 23 sierpnia, w sali Nowa Polonia, 6103 W. Belmont. Początek o godz. 7:30 wiecz. Prosimy o liczne przybycie, mamy wiele spraw do załatwienia.

Komitet Zabaw przedstawi sprawozdanie finansowe z ostatniego pikniku, zorganizowanego na cele sobotnich Szkółek Tańca i Spiewu.

Ed. Kiszka, prez.; Stella Lorens, sekr. gen.

Dożynki Klubu Borek Wielki

Klub Borek Wielki Nr 132 ZNP oraz Zespół Taneczny "Polonez" przy ZPRK urządza wspólne dożynki w poniedziałek, 3 września (Labor Day) w ogrodzie Woźniaka, 2530 Blue Island Ave. Początek o godz. 12 w poł. Do tańca przygrywać będzie orkiestra Kujawiak. W programie tańce i przyśpiewki ludowe w wykonaniu "Polonez."

Lekcje Języka Angielskiego

Bezpłatne klasy języka angielskiego dla początkujących i zaawansowanych w szkole św. Jana Bożego, 5130 S. Elizabeth, w poniedziałki i w środy od 9—11 i od 11—1 po poł., we wtorki i czwartki od 7—9 wiecz.

Zapisy 27 sierpnia o godz. 10 rano i 7 wiecz. Zajęcia rozpoczną się we wtorek, 4 września.

Bankiet Klubu Przyjaciół Prez. Mazewskiego

Bankiet 15-lecia Klubu Przyjaciół Prezesa ZNP, mec. A. A. Mazewskiego, odbędzie się w niedzielę, 9 września, o godz. 2:30 po poł. w sali Domu Żołnierza Polskiego, 1239 N. Wood ul. Rezerwacje do 1 września u sekretarki Heleny M. Stermińskiej, tel. 276-5891.

Ostatnie zebranie przed bankietem 15-lecia, odbędzie się we wtorek, 4 września, o godz. 7:30 wiecz. Na posiedzeniu można zakupić bilety bankietowe oraz opłacić składki członkowskie. Sekretarka będzie obecna od godz. 7 wiecz.

Czesław M. Kościelak, prez.; Czesław M. Pawlak, przewodn. Kom. Jubileuszu; Helena M. Stermińska, sekr.

Piknik Polskich Policjantów

Piknik policjantów polskiego pochodzenia zrzeszonych w Polish American Police Association, 15 z kolei, odbędzie się w niedzielę, 26 sierpnia w lesie Country Lane Woods, na zachód od 95 ulicy, 1 milę w kierunku zachodnim od drogi 45 lub milę na wschód od drogi Willow Springs Road.

Początek o godz. 10 rano. Wiele atrakcji przy dźwiękach dobrej muzyki. Piknik odbędzie się niezależnie od pogody, w razie deszczu można schronić się w budynku.

Lidia Pucińska i John C. Marcin

Laureatami Nagrody Dziedzictwa K.P.A. Wydziału Na Stan Illinois

Od dziesięciu lat Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej w czasie uroczystego bankietu wręcza specjalne wyróżnienia w postaci nagrody dziedzictwa wybitnym przedstawicielom życia polsko-amerykańskiego, w dowód uznania za ich pracę

LIDIA PUCINSKA

i wkład wysiłków dla dobra ogólnego.

Warto podkreślić, że poprzednio laureatami tych nagród byli między innymi: ks. Kardynał Jan Król z Filadelfii, profesorowie Ulam i Zygmund, adwokat Jan Jaworski, aktorka Loretta Swit, politycy Roman C. Puciński i Edmund J. Kucharski.

W roku bieżącym nagroda dziedzictwa zostanie wręczona bardzo zasłużonym w życiu Polonii osobom tj. "Słonecznej Pani", jak Ją powszechnie nazywamy, Lidii Pucińskiej i aldermanowi 35 wardy Janowi C. Marcinowi.

Pierwszą miłością pani Pucińskiej

JAN C. MARCIN

jest i był naturalnie teatr. Pokrzepiała ona serca kilku pokoleń polonijnych wystawiając tysiące sztuk i oper. Nie zaprzestała jednak jedynie na pracy artystycznej. Przez cały okres dorosłego życia udzielała się społecznie, niosąc pomoc najbardziej potrzebującym. Począwszy od zbiórek odzieży i pieniędzy dla poszkodowanych ostatnią wojną światową rodaków w kraju, poprzez stałą, długoletnią pomoc dla inwalidów — weteranów, pomoc dla ociemniałych sierot w Laskach pod Warszawą, do akcji doraźnych, nakazanych potrzebą chwili. Szczególnie dużo pomocy okazała nasza laureatka właśnie Kongresowi Polonii Amerykańskiej. To dzięi Jej wstawiennictwu od wielu lat otrzymujemy bezpłatnie od wielu kupców, produkty do bufetu w czasie dorocznych pikników Wydziału. Cieszymy się, że chociaż w tak skromny sposób możemy wyrazić naszą wdzięczność i cześć "Słonecznej Pani".

Drugi laureat, alderman John C. Marcin znany jest również Polonii Chicagoskiej od wielu lat. Piastował on przez ponad dwadzieścia lat stanowisko klerka miejskiego. Zawsze był czuły na potrzeby Polonii i nigdy nie odmówił swej pomocy. John C. Marcin uczestniczył w wielu imprezach i czynach społecznych Polonii. Jest też członkiem wielu organizacji społecznych, nie wyłączając Kongresu Polonii Amerykańskiej.

W czasie tegorocznego bankietu dodatkowe nagrody uznania za pracę otrzymają następujące osoby: Gene F. Jankowski, prezydent CBS Broadcasting Group w Nowym Yorku, za

EUGENE P. MOATS

swą pracę w środkach masowego przekazu, Eugene P. Moats — prezes Związku Zawodowego za pracę wśród świata pracy, szczególnie za wiele serca jakie okazał pracownikom pochodzenia polskiego. Nagrodę dla wybitnego przedstawiciela nauczycieli i wychowawców otrzyma David M. Oliver, astystent kierownika biura nauczania języków obcych przy Chicagoskiej Radzie Szkolnej.

Bankiet Dziedzictwa odbędzie się zgodnie z tradycją w pierwszą niedzielę października tj. dn. 7 października w sali McCormick Place — Chicago Room. Zaproszenia zostaną rozesłane w najbliższym czasie. Apelujemy do całej Polonii o gremialny

DAVID M. OLIVER

udział w tym bankiecie. Należy również zaznaczyć, że całkowity dochód z tej imprezy przeznaczony jest na prowadzenie całorocznej pracy Wydziału i jest to jedyne źrodło dochodu Wydziału.

Bliższe szczegóły zarówno o laureatach jak i samej imprezie będziemy podawać w następnych komunikatach prasowych.

GENE JANKOWSKI

Zapisy Do Szkółki Im Jana Pawła II

Zapisy do nowej, sobotniej szkółki języka polskiego dla dzieci zamieszkałych w Lombard, Glen Ellyn, Villa Park i Addison odbędą się 26 sierpnia (niedziela), bezpośrednio po niedzielnej Mszy św. w kaplicy Montini High School w Lombard.

SŁOWNIK
POLSKO-ANGIELSKI
ANGIELSKO-POLSKI
Opracowany przez Iwo Pogonowskiego, lektora i wynalazcę.
Ułożony w sposób przystępny i ciekawy.
Słownik przeznaczony jest do codziennego użytku, dla mówiących po polsku z fonetyką angielską, dla mówiących po angielsku z fonetyką polską.
Ponadto słownik zawiera: nazwy geograficzne, imiona własne, liczebniki główne i porządkowe, podstawowe pojęcia arytmetyczne, skróty, wagi i miary, tablice indoeuropejskie, historyczną mapę Polski oraz wiele innych informacji.
Naprawdę wartościowa książka dla każdego, powinna być w każdym domu. Cena tyko $9.70 z przesyłką.
Zamówienia kierować:
Alliance Printers & Publishers
6100 N. Cicero Avenue Chicago, Ill. 60646
Na C.O.D. nie wysyłamy.

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA
(USPS 163-400)
Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny *EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca*

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. i W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$31.50	Rocznie (1 yr.)	$10.25
Półrocz. (6 mos.)	18.00	Półrocz. (6 mos.)	6.75
Kwartal. (3 mos.)	10.50	Kwartal. (3 mos.)	4.00
Miesięcz. (1 mo.)	5.00		

W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ..... 25¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$41.00	Rocznie (1 yr.)	$13.00
Półrocz. (6 mos.)	25.00	Półrocz. (6 mos.)	9.50
Kwartal (3 mos.)	15.00	Kwartal. (3 mos.)	6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy
Numer Weekendowy (Single Week-End) ..... 30¢

Komuniści z NRD w Afryce

Urzędnik ministerstwa spraw zagranicznych komunistycznych Niemiec Wschodnich ujawnił w artykule prasowym, że polityka afrykańska jego kraju zmierza do zwiększenia zaangażowania na Czarnym Lądzie. Komentatorzy zachodni uznali to za potwierdzenie ich ocen, że Sowiety zdecydowały zastępować Kubańczyków Niemcami Wschodnimi jako instrumentem w infiltracji na terenie Afryki.

Wschodnio-niemieccy "instruktorzy" znajdują się w Angoli i Mozambiku oraz w innych państwach murzyńskich, które w swojej polityce kierują się "socjalizmem". Oczywiście Niemcy działają zgodnie z instrukcjami Sowietów, których metody postępowania, podobnie jak metody postępowania wojsk kubańskich, nie pomagają do utrwalenia przyjaznych stosunków między Moskwą i Havaną oraz państwami afrykańskimi.

Według relacji londyńskiego "Daily Telegraph", w państwach afrykańskich znajdują się obecnie następujące ilości "doradców" i wojsk ze Wschodnich Niemiec:

Mozambik — 600, Angola — blisko 1,000, Zambia — 100 instuktorów w Patriotycznym Froncie, zwalczającym rząd Zimbabwe — Rodezji, Etiopia — 400, Guinea-Bissau, Guinea i Kongo — po 100 w każdym z tych krajów.

Zachodni obserwatorzy uważają, że Niemcy ci zostali dobrze przeszkoleni i przygotowani do ostrożnego działania, które ułatwia im penetrację, ponieważ zachowują się powściągliwie, a nie tak arogancko jak Rosjanie czy ich uczniowie Kubańczycy. Stąd też wpływy "doradców" i instruktorów niemieckich są znacznie większe niż mogłoby to wynikać z ich sił liczebnych. Niemcy ci nie tylko są instruktorami w oddziałach wojskowych, ale też kierują różnymi dziedzinami życia, jak łączność, służba wywiadowcza, środki masowego przekazu, policja i więziennictwo.

Kto Decyduje?

Inicjatywa Washigtonu w sprawie przeprowadzenia zmiany w postawie wobec zagadnienia Palestyńczyków wywołała nielada poruszenie wśród tych kół amerykańskich Żydów, które są wyczulone na interesy polityczne Izraela. Koła te rozwinęły na szeroką skalę kampanię propagandową, mającą na celu wywarcie nacisków, aby Washington zmienił swoje nastawienie i nie podejmował w Narodach Zjednoczonych inicjatywy na rzecz uchwalenia nowej rezolucji przez Radę Bezpieczeństwa, podkreślającej bardziej wyraźnie prawo Palestyńczyków do posiadania własnej siedziby narodowej.

Naciski typu politycznego spowodowały pilne narady czynników odpowiedzialnych za amerykańską politykę wobec Bliskiego Wschodu. Odnosi się wrażenie, że naciski mogą spowodować zmiany w postawie Washingtonu. Ale jednocześnie trudno uznać za prawidłowe, że w tym wewnętrznym sporze o zasady naszej polityki w kwestii Palestyńczyków zarysowały się poważne rozbieżności w tak podstawowym zagadnieniu, komu przysługuje prawo decydowania o taktyce politycznej.

Z doniesień prasowych wynika, że dotąd nie było jasne, kto ponosi odpowiedzialność w zakresie ustalania linii politycznego i dyplomatycznego działania. Toteż trudno nie przyjąć ze zdumieniem, że gdy sprawa była podejmowana przez dociekliwych reporterów, na ich pytania kto ustala politykę wobec Bliskiego Wschodu, padały różne odpowiedzi. Zarysował się też wyraźnie obraz bardzo niepożądany, świadczący o braku koordynacji w decyzjach i działaniu, co jedynie umacnia zamiesznie wewnętrzne.

Gdy z jednej strony przebywający na wakacjach prezydent Carter wręcz powiedział, że to Prezydent kieruje polityką Bliskiego Wschodu, to jednocześnie Sekretarz Stanu Cyrus Vance, zapytany o tę politykę oświadczył, z całą stanowczością, iż dziedzina polityki była i pozostanie w zakresie "odpowiedzialności" Sekretarza Stanu, a natomiast wykonywanie tej polityki zostało zlecone specjalnemu ambasadorowi, Robertowi Straussowi.

Jeśli dodamy do tego sprawę ustąpienia z urzędu amb. Andrew Young, jak "przeciek" do prasy, że amb. Strauss nie jest zadowolony z otrzymywanych instrukcji odnośnie swoich poczynań mediacyjnych, obraz całości sytuacji nie nastraja do przyjęcia założenia, że administracja rządowa działa solidarnie i według uzgodnionych poglądów co do kierunku naszej polityki wobec Bliskiego Wschodu.

Nielegalni Imigranci

Kongr. Clair W. Burgener z Cal. wniósł projekt ustawy, mającej na celu uporządkowanie sytuacji, jaka istnieje z racji masowego napływu nielegalnych imigrantów do Stanów. Kongresman jest zdania, że obowiązujące prawa imigracyjne po prostu nie są przestrzegane i stąd istnieje potrzeba wzmocnienia ustawodawstwa

Projekt kongr. Burgenera jest ostry. Dla przykładu zawiera on przepisy, mówiące o karaniu pracodawców, zatrudniających świadomie nielegalnych imigrantów. Jest to ujęcie, które znajduje przychylny oddźwięk w opinii społeczeństwa.

Oto bowiem, jak ujawnił kongr. Edward Derwiński z Illinois, w ankiecie przeprowadzonej przez niego aż 84 procent odpowiadających wyraziło przekonanie, że należy uznać za bezprawne zatrudnianie nielegalnych imigrantów. Projekt kongresmana Kalifornii jest więc zgodny z odczuciami wyborców w 4-tym okręgu kongresowym Illinois, reprezentowanych przez naszego Derwińskiego.

Ustawodawca z Kalifornii wysuwa w swoim projekcie i zagadnienie zwiększenia ilości straży granicznej (Border Patrol), która cierpi na brak ludzi i stąd nie może sobie poradzić z zagadnieniem powstrzymywania napływu nielegalnych imigrantów. Urzędnicy straży granicznej przyznają otwarcie, że na każdych czterech nielegalnych imigrantów tylko jeden jest przechwytywany przez tę straż.

Dalej projekt kongr. Burgenera ustala rozszerzenie uprawnień Social Security Administration w zakresie sprawowania należytej kontroli nad wydawaniem kart Social Security, uprawniających do pracy. Obecnie w wielu wypadkach karty te są wydawane na podstawie sfałszowanych dowodów, a wykrywanie nadużyć jest trudne.

Kongr. Burgener patrzy na zagadnienie nielegalnych imigrantów realistycznie i stąd zdaje sobie sprawę, że mogą istnieć sytuacje, w których potrzeba zatrudnić obcych przybyszów w pracy, jakiej po prostu nie chcą wykonywać Amerykanie. Odnosi się to w szczególności do pracy w rolnictwie i ogrodnictwie Projekt ustawy wprowadza więc pojęcie "guest labor". Sekretarz Pracy byłby uprawniony do wydania zezwoleń na pracę tych "gościnnych robotników" na wyraźnie określony czas na mocy żądań pracodawców.

Wreszcie ustawa zawiera postanowienia o pociąganiu do odpowiedzialności karnej tych pracodawców, którzy dopuszczają się wyzysku w zatrudnianiu nielegalnych imigrantów. Całość projektu ustawodawczego jest ważną próbą uporządkowania sprawy zatrudniania nielegalnych imigrantów. Projekt ten powinien być uchwalony jako obowiązujące prawo.

To I Owo

W Toronto rodzina pewnego Kanadyjczyka, analfabety, w chwili jego śmierci obcięła mu duży palec i przetrzymywała go w specjalnym rozczynie kwasowym. Posługiwano się tym palcem przy inkasowaniu czeków z emeryturą zmarłego.

Oszukaństwa tego dokonywano kilkanaście lat. Wykryto je przypadkowo, w czasie weryfikacji rejestru emerytów.

Jak wiadomo, analfabeta na różnego rodzaju dokumentach umieszcza zamiast podpisu, którego nie potrafi złożyć, odcisk swego dużego palca.

Z tego właśnie powodu było możliwe to makabryczne oszukaństwo.

* * *

Jednym z oryginalnych, i to już od lat dziesięciu, dodatkowych czynności kubańskiej poczty jest zbieranie i sprzedaż zagranicznym filatelistom starych znaczków pocztowych. Pragnie się w ten sposób poprawić płatniczy bilans tego kraju. Znaczki zastępują tam, w pewnej mierze dewizy.

Dyrekcja poczt Kuby podała o tym do wiadomości dopiero teraz, kiedy na jednej z ulic Hawany znaleziono osiem waliz z tysiącami starych, ostemplowanych znaczków.

Zbieraniem starych kopert z ostemplowanymi znaczkami zajmują się Komitety Obrony Rewolucji w każdej z dzielnic stolicy Kuby, by znaczki te następnie przekazać dyrekcji poczt.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Kto Odpowiada Za Inflację?

WALL STREET JOURNAL. — G. Williams Miller rozpoczął swe królowanie w Departamencie Skarbu od zastanawiającej uwagi:

"Odziedziczyliśmy najbardziej przygnębiającą sytuację ekonomiczną od 50 lat".

Odziedziczyliśmy? Po kim? Rząd Cartera egzekwuje politykę gospodarczą już od 2 i pół roku. Miller zajmował przez rok stanowisko uznawane przez niektórych za drugie najważniejsze w państwie. Trzeba przyznać, że problemy, które się nam obecnie dają we znaki, nie zrodziły się wczoraj. Posiadają swoje początki w decyzji Johnsona nazwanej "Masło czy karabiny" z 1965 r., w porażce systemu monetarnego Brettona Woodsa, w kontroli cen i płac Nixona i w czasach Forda, który nie zawetował przedłużenia terminu kontroli cen energii. Ale w okresie władzy Cartera i Millera tarapaty te sięgnęły zenitu. Sprawy poszły za daleko; nie można wytykać palcami poprzedników.

Warto poświęcić trochę uwagi nieprecyzyjności myśli i słów Millera.

Jedną z pierwszych było, że gospodarka nie przedstawiała się tak źle w kilku ostatnich latach. Carter przejął prezydenturę w chwili rozwoju ekonomicznego, a nie zastoju, w przeciwieństwie do tego, o czym starał się przekonać w jednym ze swoich pierwszych wystąpień . . . Tak głośno zapowiadana recesja musi więc być jedną z najbardziej korzystnych recesji.

Nie są to jednak czasy nader bogate. Miller jest bliski prawdy, gdy mówi o detalach. 13-procentowa recesja w okresie pół roku jest w rzeczy samej przyczyną zmartwień. Należy jednak pamiętać, że dla takich problemów jest rozwiązanie. A metodą znajdowania rozwiązań jest uczenie się na przeszłości.

Obie partie można winić za (obecną sytuację). Demokraci kontrolowali Kongres; republikanie od czasu do czasu kontrolowali Biały Dom. Ale można stwierdzić z pewną dozą pewności, że wyniki dążeń do opanowania inflacji wyglądały lepiej w r. 1976 niż w którymkolwiek innym momencie obecnego dziesięciolecia. Na pochwałę zasługuje b. prezydent Ford i jego doradcy ekonomiczni . . .

Inflacja stanowi poważny problem ze względu na brak chociażby stosunkowo pozytywnej aktywności doradców ekonomicznych w ciągu ostatnich 2 i pół roku. Wiedzą o tym wyborcy i dlatego prezydent Carter jest w tarapatach.

Od obu wymagane jest przyznanie się do winy i — co więcej — zmiana polityki. Dla Cartera może być już zbyt późno na ratowanie przyszłości politycznej. Nie powinno być jednak za późno na uczenie się na błędach. Jak zwykle, same słowa niczego nie rozwiążą.

Republikanie o Kandydatach

Z badań przeprowadzonych przez Instytut Gallupa wynika, że uważający się za republikanów wysuwają jako kandydata do Białego Domu na pierwszym miejscu b. gubernatora Ronalda Reagana z Kalifornii. Drugie miejsce zajął b. prez. Gerald Ford, trzecie — b. gubernator Texas John Connally i czwarte — sen. Howard Baker z Tenn.

Natomiast ankieta przeprowadzona przez dziennik "Christian Science Monitor" wśród republikańskich przewodniczących GOP w stanach oraz członków Krajowego Komitetu Republikańskiego przyniosła odmienne nastawienie. Przywódcy republikańscy uznają, że Reagan wysuwa się na pierwsze miejsce, ale uważają, że nominatem powinien być b. dyrektor CIA i b. przewodniczący krajowy GOP, George Bush.

Zapisy w Szkole Im. K. Pułaskiego

Zapisy dzieci na rok szkolny 1979/1980 do wszystkich klas szkoły podstawowej, gimnazjum i przedszkola im. K. Pułaskiego odbędą się w sobotę, 25 sierpnia w audytorium szkoły przy parafii św. Wacława (3400 N. Monticello) od godz. 9 rano do 2 po poł.

Wojciech Wasiutyński

Subwencjonowany Kapitalizm

Nowy minister skarbu, Miller, obiecał zakładom samochodowym Chryslera pomoc finansową. Wprawdzie nie w wysokości miliarda dolarów kredytu jak chciał Chrysler, ale w postaci 500-570 milionów dolarów gwarancji kredytowych. Czy Kongres uchwali taką gwarancję, to inna sprawa. Jest ona niewątpliwie sprzeczna z zasadami ustroju wolnej inicjatywy gospodarczej, czyli kapitalizmu.

Powiada się, że Kongres uchwalił podobne gwarancje, nawet w większej wysokości, dla miast Nowy York. Ale Nowy York nie jest przedsiębiorstwem. Jest korporacją publiczną, której celem nie jest i nie może być zysk, a jest obsługa mieszkańców. Można uważać gwarancję państwową dla miasta za słuszną albo nie, ale mieści się ona w ramach ustroju wolnej gospodarki.

Rząd federalny w ostatnich latach uratował także zakłady lotnicze Lockheeda. Tu by można powiedzieć, że rząd jest największym cichym wspólnikiem fabryk lotniczych, ponieważ jest największym, a w niektórych działach wyłącznym, konsumentem, i zakłady lotnicze, którym by rząd cofnął zamówienia, musiałyby upaść. Ale nie tego argumentu używano w sprawie pomocy dla Lockheeda. Używano argumentu społecznego. Bankructwo zakładów oznacza bezrobocie wielkiej ilości ludzi. Tym samym argumentem uzasadnia się dzisiaj pomoc dla Chryslera.

Koszt Społeczny

Jest prawdą, że gdyby Chrysler zamknął swoje fabryki, to jakieś 140 tysięcy ludzi straciłoby zajęcie. A wtedy my, wszyscy inni obywatele płacący podatki musielibyśmy w różnym stopniu ponieść koszty wypłacania im przez rok bezrobocia, czyli musielibyśmy pracować na nich, czego nikt nie lubi. Ale to właśnie wskazuje na słabą stronę teorii czystej konkurencji.

Ta teoria jest jeszcze starsza niż marksizm. Oparta jest na założeniu, że rynek składa się z niezliczonej ilości niewielkich niezależnych przedsiębiorstw. Jak jedno zbankrutuje, robotnicy znajdą pracę w innym. A jak nie znajdą, to niewielkiej stosunkowo ilości ludzi ułatwi przetrwanie dobroczynność publiczna. Tymczasem dziś na rynku decyduje niewielka ilość olbrzymów. W amerykańskim przemyśle samochodowym liczą się tylko cztery. W naftowym pięć. Bankructwo jednej firmy dotyka setek tysięcy rodzin.

Przy tym pracownicy nie są, jak w dawnych czasach, prostymi ludźmi, którzy ofiarowują siłę fizyczną i prymitywną technikę pracy, ale wykształconymi zawodowo i liczącymi się pod względem zarobków i stylu życia, do warstwy średniej, technikami. Są oni zorganizowani w związki zawodowe dysponujące sztabem ekonomistów i prawników. Liczą się w życiu społecznym i politycznym, o odebraniu im czy obcięciu zasiłków w razie bezrobocia nie ma mowy.

Państwo i Korporacje

W nowoczesnej teorii wolnego rynku należy więc uwzględniać koszt społeczny. Ale ten koszt musi być ponoszony sprawiedliwie. Nie powinno być tak, że zyskami dzielą się ze społeczeństwem. W systemie naprawdę wolnej gospodarki, jeżeli Chrysler miał straty, a są szanse na wysanowanie jego gospodarki, to powinien był dostać kredyt od banków. Jeżeli banki nie chcą ryzykować, to czemu ma ryzykować skarb państwa? Kto jemu zagwarantuje koszty gwarancji? Wyjściem stosowanym w państwach europejskich, m. in. i w przedwojennej Polsce, jest w takim wypadku ustanowienie zarządu przymusowego, odpowiedzialnego przed rządem, kontrolującego wszystkie wydatki łącznie z pensjami dyrektorskimi, dywidendami i tantiemami. W Ameryce to jest niemożliwe. Nie z powodu czystości zasady wolnej przedsiębiorczości, ale z powodu wpływów politycznych wielkich korporacji.

Dopóki te korporacje tworzą bogactwo narodowe i zapełniają skarb wpłatami podatkowymi, wszystko jest w porządku. Ale gdy zaczynają żyć z subwencji państwowej, to znaczy, zamiast płacić podatki zabierają je, to już można mieć wątpliwości. Przemysł naftowy na przykład, którego zyski wzrosły przeciętnie o 50 procent w ciągu ostatniego roku, otrzymuje, z łaski Sądów Federalnych, olbrzymie subsydium. Jest ono ukryte w postaci prawa odliczenia od podatków amerykańskich sum wpłaconych za ropę krajom naftodajnym. Miało to pewien sens, gdy amerykańskie firmy naftowe były właścicielkami pól naftowych i płaciły od wydobytej ropy podatek miejscowym władzom. Dziś ropa została prawie wszędzie znacjonalizowana, firmy amerykańskie są agentami handlowymi rządów wchodzących w skład kartelu naftowego, ale w dalszym ciągu prawie nie płacą podatków federalnych. Odliczają coraz więcej z tytułu opłat zagranicznych. Nie chodzi tu o grosze, chodzi o miliardy.

Nie można więc odmówić logiki uchwale centrali AFL-CIO, wskazującej na potrzebę nacjonalizacji przemysłu naftowego, jeżeli przestaje być pożyteczny społecznie, jeżeli staje się ciężarem, gdy powinien być filarem gospodarki narodowej.

Kryzys w Sądownictwie Włoskim

W ostatnich dwóch latach 40 prokuratorów na 50 w centrali rzymskiej zgłosiło dymisję. Nie ma amatorów na to stanowisko w Mediolanie, Turynie, Genui i Bolonii. Urząd oskarżyciela publicznego w tych miastach jest zanadto eksponowany. Nie mogąc znaleźć następców na te niebezpieczne placówki, najwyższe władze uchwaliły rozesłanie tam świeżego narybku audytorów z zaledwie ukończonymi studiami, to znaczy dwudziestoparoletnich młodzieńców bez doświadczenia zawodowego.

Na 144 absolwentów ostatnich egzaminów 50 rozlokowano bezzwłocznie po miastach najbardziej narażonych, owładniętych przez terrorystów.

Prokurator Rzymu przyznaje, że nie dziwi go spadek frekwencji na wydziale prawnym. Praca w sądownictwie, szczególnie w prokuraturze, jest zbyt ryzykowna i wymaga prawdziwego poświęcenia. Żeby obrać ten zawód, trzeba mieć powołanie na bohatera. Tego zaś wymagać nie można.

"Morze Jane Fonda"

Amerykańscy marynarze i piloci wyławiający uchodzców z Wietnamu nazywają Morze Południowo Chińskie morzem "Jane Fonda." Jak wiemy aktorka o tym nazwisku nie tylko popierała wszystkie demonstracje przeciw udziałowi Stanów Zjednoczonych w wojnie z komunistami w Wietnamie, ale broni także obecnie barbarzyńskiego reżimu komunistycznego w Hanoi.

Dzieła Sztuki Starożytnej w Watykanie

Watykan zreorganizował i uprzystępnił zwiedzającym zbiory antycznych arcydzieł, w których ma miejsce dział etruski. Zagadka Etrusków, twórców rzeźb i malowideł na wysokim poziomie, pozostaje wciąż nierozwiązana. O Etruskach wszyscy coś wiedzą i nikt nic nie wie. Dane encyklopedyczne są nie tylko niejasne i skąpe, ale sprzeczne. Ustalono jakoby niezbicie, że wylądowali w Europie ok. VI-V w. przed Chrystusem, przybywając "prawdopodobnie" z Azji — jak twierdzą jedni, "nie wiadomo skąd" — jak donoszą inni, i że — to już na pewno — zajęli obszar odpowiadający terenowi Toskanii. Przywieźli ze sobą cywilizację nad stan, zważywszy epokę i kulturę artystyczną wypowiadającą się w sztukach plastycznych. Poziom ich twórczości zadziwia dotychczas. Swoje talenty przekazali potomności włoskiej.

Ale nie przekazali języka. I dlatego nic pewnego o nich nie wiadomo.

Nie znaczy to, aby nie pielęgnowano języka Etrusków, mimo że on nie istnieje. Może w najnowszych czasach zastępy filologów włoskich i francuskich, osiwiałych w tych badaniach natrafiły na konkretne dane, które pozwoliłyby im zrekonstruować podstawy języka Etrusków. Mogło to nastąpić w ostatnich dziesięcioleciach. W poprzednich każdy nieuchwytny fragment czegoś, co mogło być napisem nagrobkowym, dostarczał tematu do uczonych ksiąg, które pozostają martwą literą. Może zbiory watykańskie, zawierające eksponaty etruskie, pomogą do rozwiązania wiecznej zagadki dziejowej. Kluczem do niej może być tylko język.

DZIAŁ KOBIET

Tweedowa marynarka, lekko dopasowana. Modne stebnowanie na klapach i kołnierzu, naszywane kieszenie.

Sezon Przetwórczy

W obliczu rosnącej inflacji i w związku z tegorocznym urodzajem na warzywa i owoce, warto byłoby może pomyśleć o przygotowaniu własnych zapasów na zimę. Z pewnością posiadają one wiele więcej wartości odżywczych, niż ogólnie dostępne w sprzedaży przetwory warzywno-owocowe, o ile przygotowane są przez nas we właściwy sposób. Wymagają tylko od nas trochę pracy i czasu.

Aby otrzymać przetwory trwałe, o wysokiej wartości odżywczej i smakowej, należy właściwie dobrać produkty, zastosować odpowiednie metody konserwowania oraz przestrzegać czystości w czasie ich przygotowywania.

Owoce i warzywa przeznaczone na przetwory powinny być przede wszystkim świeże, zdrowe i dojrzałe, a przy ich konserwowaniu należy pamiętać, żeby w czasie procesu przetwórczego straty witaminy C były jak najmniejsze.

Trwałość przetworu zależy od stopnia zniszczenia lub zahamowania rozwoju drobnoustrojów, takich jak pleśnie, bakterie, drożdże, które przy nieodpowiednich warunkach przyrządzania mogą dostać się do przetworu z surowcem, z rąk przyrządzającego, z naczyń, lub z powietrza. Z tego powodu przy przyrządzaniu przetworów nieodzowne jest zachowanie bezwzględnej czystości.

O tych sprawach pisaliśmy już na początku sezonu letniego przy okazji podawania przepisów na niektóre przetwory owocowe, przypominamy jednak i teraz, ponieważ są one niezmiernie ważne, aby otrzymać dobrą jakość przetworu.

Koniec sierpnia to przede wszystkim sezon śliwkowy, pomidorowy i ogórkowy. Pomidory i ogórki obrodziły w tym roku niemalże w każdym ogródku, że jednej rodzinie trudno jest je wszystkie odrazu skonsumować.

Ze śliwek dostępnych na wszystkich bazarach warzywno-owocowych przygotowuje się najczęściej powidła bez cukru lub z bardo małym dodatkiem cukru. Trwałość powideł zależy od stopnia ich zagęszczenia. Sliwki nadają się także do marynowania, będąc później świetnym dodatkiem do różnych dań, a także elementem dekoracyjnym.

Poniżej podajemy także przepisy na przetwory z pomidorów i na kiszone ogórki.

Śliwki w Occie

2 funty mało dojrzałych śliwek węgierek, pół kwarty octu, 9 uncji cukru, kilka goździków, kawałek cynamonu.

Sliwki umyć, osączyć, nakłuć ostrym patyczkiem, ułożyć w słoju. Zagotować 1½ kwarty wody, dodać ocet, cukier, przyprawy i zagotować. Gorącym płynem zalać śliwki. Następnego dnia zalewę zlać ze śliwek, zagotować pod przykryciem i znów zalać śliwki. Czynność tę powtarza się cztery razy. Po ostatnim zalaniu zalewą, śliwki ostudzić. Słoiki obwiązywać pergaminem. Przechowywać w suchym chłodnym pomieszczeniu.

Powidła Ze Śliwek

2 funty śliwek (bez pestek); 7 uncji cukru.

Sliwki umyć, osączyć, usunąć ogonki i pestki. Rozgotować z bardzo małą ilością wody lub wstawić w naczyniu do gorącego piekarnika, a kiedy puszczą sok, rozgotować na płycie. Sliwki, których miąższ trudno odstaje pestek, należy gotować w całości, a po rozgotowaniu przetrzeć. Miazgę odparowywać, aż stanie się zupełnie gęsta i zacznie odstawać od naczynia. W czasie gotowania mieszać. Gorące powidła wkładać do kamiennych garnków lub słoi szklanych. Garnki kamienne z powidłami można wstawić do gorącego piekarnika w celu zasklepienia powierzchni. Ostudzone naczynia z powidłami zaklejać celofanem lub obwiązywać pergaminem. Przechowywać w suchym, chłodnym pomieszczeniu.

Przecier Pomidorowy w Butelkach

Zdrowe, dojrzałe pomidory umyć, pokrajać nierdzewnym nożem na ćwiartki i rozgotować z małą ilością wody. Pomidory przetrzeć. Przecier ogrzać do zagotowania, gorący wlewać do nagrzanych butelek (wygotowanych lub wyprażonych w piekarniku) do wysokości 3 cm poniżej wylotu butelki. Najlepiej stosować butelki o pojemności półkwarty i kwarty. Przecier pomidorowy przechowywać w chłodnym, suchym i ciemnym pomieszczeniu. Używać w zimie i na wiosnę z dodatkiem cukru i soli jako napój bogaty w witaminę C, szczególnie dla dzieci. Można go też używać do potraw unikając dłuższego gotowania.

Pomidory Całe Pasteryzowane w Słojach

Dojrzałe, twarde, niezbyt duże pomidory wymyć, oczyścić, ułożyć ciasno w słojach Wecka i zalać gorącym przecierem pomidorowym, przygotowanym w następujący sposób: dojrzałe, zdrowe pomidory umyć, osączyć, pokrajać nierdzewnym nożem na ćwiartki i rozgotować z bardzo małą ilością wody. Pomidory przerzeć, posolić do smaku, przecier ogrzać do zagotowania i zalać nim całe pomidory. Pomidory wraz z przecierem powinny sięgać 3 cm poniżej brzegów słoi. Pomidory w słojach Wecka gotuje się jeden raz przez 30—40 minut zależnie od wielkości słoi.

Ogórki Kwaszone

Do kwaszenia najlepiej nadają się ogórki zdrowe, średniej wielkości, niezupełnie dojrzałe — zielone. Ogórki można kwasić w beczkach z twardego niesmolistego drewna, w garnkach kamiennych lub słojach. Naczynia te przed kwaszeniem muszą być dobrze wymyte i wyparzone. Ogó muszą starannie wymyć, osączyć (nie obcinać końców i nie nakłuwać). być dobrze wymyte i wyparzone. Ogórki starannie wymyć, osączyć (nie obcinać końców i nie nakłuwać). Układać w naczyniach, kładąc na dno, w połowie i na powierzchni ogórków przyprawy (łodygi kopru, paski korzeni chrzanu, liście dębowe, wiśniowe lub czarnej porzeczki, czosnek, gorczycę). Nie nakładać ogórków zbyt pełno.

Zalać ogórki zimną solanką sporządzoną z przegotowanej wody z dodatkiem soli (biorąc 2 kwarty wody, 2 uncje soli), tak aby były całkowicie przykryte. Na powierzchnię ogórków położyć wygotowany kawałek płótna, a następnie wymyte i wyparzone denko, które obciążyć czystym nie kruszącym się kamieniem. Naczynie z ogórkami postawić na 2—3 dni w ciepłym pomieszczeniu.

Co Słychać Wśród Podhalan

Wydawałoby się, że pięćdziesiąt lat w życiu organizacyjnym to niezbyt wiele, lecz trzeba sobie zdać sprawę, że w tym samym czasie przez organizaję przewinęło się kilka pokoleń. Pozostała jeszcze garstka tych, którzy zakładali Związek Podhalan. Tych w szczególności powinniśmy uczcić za to, że stworzyli nam organizację silną i prężną, która przetrwała 50 lat, zachowując swoją odrębność, a równocześnie pozwoliła nam być częścią składową wielkiej rodziny polonijnej.

Związek Podhalan od początku swojego istnienia nie był i nie jest konkurencją dla innych organizacji polonijnych. Tworzy po prostu odrębną grupę, którą oprócz pierwiastków regionalnych cechuje mocno zakorzeniony patriotyzm — ukochanie ojczyzny i narodu polskiego. Jesteśmy dumni z tego, że wchodząc w skład rodziny polonijnej mogliśmy przyczyniać się w ciągu 50 lat do jej rozwoju kulturalnego, ekonomicznego i politycznego. Dlatego w naszych szeregach dziś znajdują się ludzie z różnych warstw społecznych, zajmujących poważne stanowiska w życiu Polonii.

Powinniśmy być dumni również z tego, że wnieśliśmy także swój wkład w budowę potęgi ekonomicznej i politycznej Stanów Zjednoczonych — kraju, który stworzył nam warunki swobodnej egzystencji i rozwijania wartości, jakie przywieźliśmy z sobą spod Tatr.

Dlatego w tak ważnej dla nas uroczystości, jaką będzie Złoty Jubileusz nie powinno zabraknąć żadnego członka naszej organizacji oraz tych, którym sprawa podhalańska leży na sercu. Nasze 50-lecie powinno być wyrazem jedności i zwartości naszych szeregów. Powinno być świętem wszystkich Podhalan. Nie możemy traktować tej sprawy jako wyłącznie Zarządu Głównego, gdyż jest to sprawa i obowiązek nas wszystkich.

Czasu pozostało niewiele, który powinien być wykorzystany maksymalnie, aby plany wypadły zgodnie z życzeniami. Wszelki niesnaski i urazy powinny ustąpić zdrowemu rozsądkowi i harmonijnej współpracy. Sam udział w 50-leciu winien być moralnym obowiązkiem każdego członka bez względu na wiek, stanowisko czy poziom intelektualny i zapatrywania.

Liczymy także na liczny udział Polonii, której przez 50 lat byliśmy partnerami i braliśmy czynny udział w jej poczynaniach. Spodziewamy się także poparcia innych grup etnicznych.

Od dłuższego czasu działają komitety przygotowujące jubileuszową uroczystość. Odbywają swoje posiedzenia: Komitet Naczelny, Komitet Zaproszeń, Komitet Nagród i Wyróżnień, Komitet Bankietu oraz Komitet Pamiętnika. Zwracamy się do wszystkich o finansowe poparcie Pamiętnika 50-lecia, który powinien być podsumowaniem naszego półwiecznego dorobku. Nie powinniśmy żałować ani czasu, ani grosza dla dobra naszej wspólnej sprawy. Ceny są tak zróżnicowane, że dla każdego jest szansa wzięcia udziału w wydaniu tego Pamiętnika. Jesteśmy wdzięczni tym, którzy nadesłali swoje prace, które w miarę możliwości będą wykorzystane w treści Pamiętnika. Apelujemy do wszystkich innych — dołóżcie też swoją cegiełkie — ku swojemu i ogólnemu zadowoleniu.

Zdjęcia Do Pamiętnika

Informujemy wszystkich tych, którzy życzyliby sobie umieścić ogłoszenie ze swoim zdjęciem, a takowego nie mają, że mogą skorzystać z usług fotografa, który będzie obecny w Domu Podhalan w sobotę, 25 sierpnia od godz. 6-10 wieczorem, w niedzielę, 26 sierpnia od godz. 2-7 wieczorem. Dotyczy to Kół oraz osób indywidualnych.

Sejm Z.N.P.

Jako delegacja Związku Podhalan wyjadą do Washington, D.C. na Sejm ZNP prezes Józef Gil z małżonką i wiceprezes dr Andrzej Ciszek. Wezmą oni udział w bankiecie sejmowym, w niedzielę, 26 sierpnia br.

Piknik

Komitet Imprez Zarządu Głównego urządza zabawę ogrodową "piknik" w niedzielę, 9 września, w Domu Podhalan. Impreza ta odbędzie się w ramach 50-lecia i urozmaicona zostanie ciekawym programem.

Posiedzenia

Zarząd **Koła 2 Brighton Park** zaprasza swoich członków na posiedzenie miesięczne do Domu Podhalan, w tę niedzielę, 26 sierpnia. Początek o godz. 4 po poł.

Koło 24 Szaflary odbędzie krótkie posiedzenie w tę sobotę, 25 sierpnia, w Domu Podhalan. Grupowe zdjęcie do Pamiętnika 50-lecia zostanie wykonane o godz. 6 wieczorem, przed posiedzeniem. Prosimy wszystkich członków, młodzież i dzieci o przybycie w strojach góralskich. Nie może zabraknąć nikogo.

Członkowie **Koła 36 Skawa** zbiorą się w Domu Podhalan, w niedzielę, 26 sierpnia, o godz. 4 po poł. w celu wykonania zdjęcia do Pamiętnika 50-lecia.

Uwaga!

W sprawie informacji dotyczących Złotego Jubileuszu prosimy dzwonić na tel. 585-2736.

Komitet Prasy — A. C.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE i TELEWIZYJNE W CHICAGO
Nadawane Raz w Tygodniu

MICHAŁ PRZEMYSKI
w KAŻDĄ NIEDZIELĘ
od 1-ej do 2-ej po poł.
STACJA W.O.P.A. 1490 KC

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI i EUGENIUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"
Stacja WSBC — 1240 KC
W Każdą Niedzielę
3-3:30 Po poł.

POLSKI KONCERT NIEDZIELNY
W Każdą Niedzielę
o 6:30 wieczorem.
WOPA — 1490 KC AM
Stanisław Łobodziński
Kierownik.

"CZERWONE MAKI"
Stacja WSBC — 1240 AM
W Każdą Środę,
o 8:30 wiecz.
REF—REN
Właściciel

PROGRAM APOSTOLSTWA MODLITWY
W każdą środę o godz.
9:30 wieczorem
WOPA — 1490 KC
Ks. Zbigniew Górecki, S.J.

GODZINA RÓŻANCOWA
OJCA JUSTYNA
WOPA 1490 KC
Sobota 7:30 rano
Niedziela 7:00 Wieczór
O. Kornelian Dende OFMC,
Dyrektor

STUDENCKIE RADIO ZAK
Z Chicago Circle
Sobota 4:30 do 6 po poł.
WUIC 88.1 FM
Marina Polak
Andrzej Szczesniewski
Marek Wasilewski
Producenci

PODWIECZOREK PRZY MIKROFONIE
Stacja WOPA — 1400 KC
W Sobotę do 6:30 Wiecz.
Kierownik
TADEUSZ KUCZEWSKI

GODZINA MIĘDZYNARODOWA
Stacja WTAQ — 1300 KC
Sobota 6:30-8:30 wiecz.
JADWIGA i ANTONI PIENKOWSCY
kierownicy
Tel. 777-2800

"W DRODZE DO EMAUS"
Program Religijny
OO. Salwatorianów
Stacja WTAQ — 1300 KC
Sobota 7:00-7:30 Wiecz.

ROBERT LEWANDOWSKI
WCIU-TV (Kanał 26)
W Każdą Niedzielę
5:00 Po Poł. — 6 Wiecz.

INDIANA
AUDYCJE POLSKIE
Z ROZGŁOŚNI
WLTH — 1370 K.C.
w Glen Parku (Gary), Ind.
Nadawane przez
Władysławę Kubiak
i
Helenę Kubiak
w Każdą Niedzielę
Od 11-tej — Do — 12-tej
w Południe
29-ty Rok Bez Przerwy

Michał Godławski

Białystok 1920

W okresie inwazji bolszewickiej w roku 1920 Białystok wybrany został przez Lenina na siedzibę rządu komunistycznego z wielu przyczyn. Jedną z nich było zakwestionowanie polskości tego miasta i ziemi białostockiej przez mocarstwa zachodnie pod koniec pierwszej wojny światowej. Gdy w listopadzie 1918 roku "Samoobrona Polska" (brałem w niej udział jako uczeń 6 klasy gimnazium białostockiego), rozbrajała Niemców, trwało to tylko niespełna 2 dni. Przybyłe ze wschodu cofające się pułki niemieckie opanowały miasto. Dopiero 19 lutego 1919 roku do Białegostoku wkroczyły wojska polskie pod wodzą pułkownika Stefana Pasławskiego (był w latach 1934-35 wojewodą białostockim, zmarł 17 lipca 1956 w Bangor w Walii). Ale nie skończyła się walka o Białystok. Utworzony został w Białymstoku Centralny Komitet Narodowy na czele z F. Filipowiczem, drem B. Ostromęckim. B. Szymańskim i drem Al. Żołądkowski w celu kierowania akcją ludności na rzecz pozostawienia ziemi białostockiej w granicach odradzającego się państwa polskiego. Dzięki staraniom Centralnego Komitetu Narodowego i licznym delegacjom wysyłanym przez ludność całej ziemi białostockiej do rządu polskiego w Warszawie łatwiej było temu rządowi uzyskać wreszcie dnia 2 grudnia decyzję Rady Najwyższej mocarstw zachodnich, określającą tymczasową granicę Polski na wschodzie z włączeniem ziemi białostockiej.

Gdy latem 1920 roku nawała bolszewicka zbliżała się do Białegostoku, na wezwanie do wstępowania do armii ochotniczej pierwsi odezwali się uczniowie i harcerze z gimnazjum białostockiego oraz członkowie miejscowego "Sokoła." Ponad 100 uczniów i harcerzy pod wodzą St. Marcinkowskiego, opiekuna I drużyny im. ks. Józefa Poniatowskiego, wyruszyło do pobliskich Łap, po drugiej stronie Narwi, 25 kilometrów od Białegostoku. Z robotników i rzemieślników formowały się dwa pułki ochotnicze im. St. Batorego i im. J. Piłsudskiego.

Białystok zajęty został przez bolszewików 28 lipca. Natychmiast ogłoszono powstanie "tymczasowego rządu" komunistycznego Polski z Juliuszem Marchlewskim jako prezesem oraz członkami: Feliksem Dzierżynskim, Feliksem Konem, Edwardem Pruchniakiem i Józefem Unszlichtem. Działalność tego "rządu" odczuła ludność Białegostoku i okolic bardzo dotkliwie. "Tymczasowy Komitet Rewolucyjny" — bo tak się ten "czerwony rząd" nazywał — został podzielony na wydziały: 1. sprawiedliwości i bezpieczeństwa (Stanisław Pilawski); 2. administracyjny (J. Dalecki); 3. rolnictwa (St. Heltman), 4. leśnictwa (St. Bobiński); 5. przemysłu (B. Zaks); 6. propagandy i informacji (T. Radwinski). Faktycznie ten "rząd" żadnej władzy nie miał bez zgody i zezwolenia Komisarzy bolszewickich. "Czerezwyczajka" zbierała żniwo.

Tuż przed wyzwoleniem Białegostoku przez wojska polskie, w dniu 21 sierpnia, bolszewicy rozstrzelali 16 obywateli polskich: narodowości polskiej, rosyjskiej i żydowskiej. Oto ich nazwiska: ksiądz Ryszard Knobelsdorf, Hieronim i Feliks Ostrowscy, mieczysław Falkowski — ziemianie, wywiadowca policji Karol Berent, starszy przodownik policji Zachariasz Olejnik, dwu oficerów polskich, major i porucznik o nieznanych nazwiskach, Józef Karpowicz, Bolesław Jarosławski, I. Oponowicz, I. Grabowski, Icko Firer — członkowie Związku Zawodowego Robotników Przemysłu Włókienniczego "Praca," fryzjer Stanisław Russ i A. Podolski mahometanin, Tatar z pochodzenia. Po wojnie wystawiono tym ofiarom mordu bolszewickiego pomnik w miejscu kaźni przy szosie obwodowej.

Walki uliczne o Białystok trwały dwa dni. Wojska polskie w ilości około 2,000 żołnierzy 1 i 5 pułku piechoty Legionów pod wodzą pułkownika Knoll-Kownackiego wspomagane były przez młodzież szkolną i robotniczą. Poszczególne części miasta przechodziły z rąk do rąk. Niczym we Lwowie zdobywano ulicę za ulicą i dom za domem. Polegli dowódca obrony centrum miasta kapitan Marski-Mariański i podporucznik Michał Soja. Przy szosie żółtkowskiej zarąbanych zostało szablami 5 polskich żołnierzy. Walczyli do końca na oczach bezbronnych mieszkańców i drogo sprzedali swe życie. Ludność po wojnie samorzutnie wystawiła im w tym miejscu skromny pomnik.

Ale jeszcze dwa pomniki świadczyły o walkach synów ziemi białostockiej o wolność Polski. Pomnik żołnierzy i oficerów 42 pułku piechoty białostockiej stanął w tzw. Zwierzyńcu, lesie u wylotu ulicy św. Jańskiej.

W gimnazjum im. króla Zygmunta Augusta wmurowana została tablica z nazwiskami poległych uczniów i nauczycieli gimnazjum i seminarium białostockiego. Oto ich nazwiska: Stanisław Gawina, Jan Juszkiewicz, Edmund Swierczyński, Seweryn Bielicki, Karol Sojko, Stanisław Wojciul oraz nauczyciel Olgierd Złoty. Po "wyzwoleniu" Białegostoku przez armię czerwoną w roku 1945 tablica ta, na której był napis "Dulce et decorum est pro patria mori," została rozbita i usunięta.

Medal Papieski

Z okazji wizyty w Polsce Papieża Jana Pawła II ukazało się w Polsce wiele medali pamiątkowych; część z nich emitowana w mniejszych lub większych seriach, dostępna była w handlu. Prócz nich tworzone też były w kilku lub kilkunastu egzemplarzach medale nie przeznaczone do sprzedaży.

Jednym z nich jest medal projektu prof. Witolda Korskiego, twórcy m. in. znanej numizmatykom "Serii królewskiej", medali poświęconych pamięci króli polskich.

Okazały (96 mm średnicy) medal prof. W. Korskiego wykonany jest metodą odlewu w brązie; niektóre egzemplarze były srebrne, jeden zaś — złocony — ofiarowano Papieżowi. Przedstawia on na awersie herb Papieża Jana Pawła II, rękę Opatrzności Bożej oraz postaci św. Wojciecha i św. Stanisława z napiszem w otoku: "Peregrination Papae in Poloniam A.D. MCMLXXIX" na rewersie zaś podobiznę Ojca św. i napis w otoku "Joannes Paulus II Pontifex Maximus".

Dziwny Bocian

Dziwaczne bocianie obyczaje zaobserwować można w Słupskiem, na terenie Słowińskiego Parku Narodowego. Na kominie piekarni sąsiadującej z Muzeum Przyrodniczym, uwił sobie gniazdo "czarny" bocian. Przy bliższych oględzinach okazało się, że to bocian biały. Trzykrotnie już płonęło mu gniazdo, znajdujące się na czynnym kominie, a ptak siedzi sobie filozoficznie w kłębach dymu i czernieje.

JUPITER, FLORYDA. — Diana Nyad jest pierwszą osobą, która przepłynęła z Bahamów na Florydę. Jej poprzednie próby dokonania tego niezwykłego wyczynu kończyły się niepowodzeniem. Tym razem pokonała ona dystans 89 mil w 27 godzin i 38 minut. (UPI)

Mayor Byrne Żąda Rezygnacji

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

skorzystała z rad firmy konsultacyjnej Chicago United, która w przedstawionym jej raporcie zaleca wystąpienie z prośbą o rezygnację "kilku członków rady".

Z komentarzy i wypowiedzi członków rady można wnioskować, że nie podadzą się do dymisji i Byrne będzie zmuszona czekać następne 3 lata, na upłynięcie ich kadencji.

James Compton, prezes Chicago Urban League (drugiej firmy konsultacyjnej mayora) doradza mayorowi takie posunięcie, podkreślił, że jego zdaniem główne problemy w dziedzinie szkolnictwa wynikają z nieporadności rady.

Compton nie spodziewa się, aby członkowie rady dobrowolnie złożyli rezygnację.

Robert MacGregor, prezes Chicago United, które sporządziło raport nazwany przez mayora Byrne "znakomitym" zaleca współpracę z "właściwymi ustawodawcami stanowymi" zmierzającymi do wprowadzenia podstawowych zmian w prawie stanowym, odnoszącym się do szkół chicagoskich. Oto one:

— Ograniczenie rady do 7 członków dla poprawienia jej wydajności lub powiększenie jej do 15 członków, aby zwiększyć jej reprezentację.

— Zmniejszyć długość kadencji członków rady z obecnych 5 lat do 3.

— Ograniczenie ilości kadencji jednego członka do trzech, tak aby jedna osoba nie pozostawała w radzie dłużej niż 9 lat.

— Danie mayorowi prawa wyznaczania prezesa rady, który w chwili obecnej wybierany jest przez jej członków.

W zakończeniu raportu znajduje się sugestia dotycząca sposobu wyboru rady.

Mayor powinna brać pod uwagę przede wszystkim doświadczenie ustawodawcze nabyte w organizacjach dochodowych i niedochodowych, wiedzę o systemie informacyjnym, umiejętność sporządzania budżetu i kontroli rachunków oraz zaangażowanie kandydatów w potrzebach uczniów pochodzących z różnych środowisk.

Nasilenie Walk w Kurdystanie

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

doszło do starcia w mieście Saqqez, siedzibie kurdyjskiego przywódcy szejka Ezzedina Hosseiniego, które niemal całkowicie opanowane zostało przez powstańców.

O powadze sytuacji świadczy fakt, że mułła Khomeini zadeklarował wczoraj całkowitą amnestię dla tych wszystkich Kurdów, którzy złożą broń i poddadzą się formacjom rządowym. Ofertę tę Kurdowie pokwitowali milczeniem.

Ponadto Khomeini obiecał "wysoką nagrodę" dla tych Kurdów, którzy na ochotnika zdradzą swych przywódców i doprowadzą do ich aresztowania.

Khomeini uderzył także w ton pojednawczy, gdy obiecał Kurdom równe prawa w ramach ustaw islamskich i nakazał upaństwowionym kompaniom naftowym przekazanie dziennego zysku na rozwój gospodarczy Kurdystanu.

Ayatollah nie wymienił przywódców kurdyjskich, których pragnie dostać w swe ręce w drodze zdrady dokonajej przez ich ziomków, ale prawie na pewno chodzi mu o szejka Husseina i przywódcę Kurdyjskiej Partii Demokratycznej Abdor Rahmana Qassemlou.

Reżym irański pozbawił Qassemlou mandatu poselskiego do Zgromadzenia Konstytucyjnego, a tym samym — nietykalności poselskiej.

Na froncie dyplomatycznym zanotować należy fakt, że irański minister spraw zagranicznych Ibrahim Yazdi zaprosił do Iranu ambasadora amerykańskiego w NZ — Andrew Younga.

Porywacz Samolotu Poddał Się

San Francisco. (UPI) — Dzisiaj nad ranem samolot linii lotniczych United został porwany przez osobnika grożącego wybuchem bomby w przypadku nie zastosowania się do jego poleceń.

Na pokładzie samolotu lecącego z Portland do Los Angeles znajdowało się 120 pasażerów i 8 członków załogi.

Porywacz zmusił pilota do lądowania w San Francisco, po czym zarządził powrót do Portland, gdzie miał się spotkać ze znanym mu oficerem policji.

Władze rozpatrywały możliwość powiązania między porwaniem a bombą znalezioną w toalecie dla mężczyzn w porcie lotniczym w Portland.

Nota przytwierdzona do torby z niebezpiecznym ładunkiem wzywała do złożenia dużej sumy pieniędzy.

Dzisiaj rano, samolot ze wszystkimi pasażerami i załogą przebywał w odległej części lotniska w Portland.

O godz. 2:20 nad ranem porywacz James Albee, który okazał się byłym pacjentem szpitala psychiatrycznego, po rozmowie z kapitanem samolotu spokojnie opuścił pokład oddając się w ręce policji.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

Prawo Czy Samowola?

Teheran (UPI) — 34-letni Mohammad Montazari, syn ayatollaha Ashiqa Montazari, bliskiego i zaufanego współpracownika mułły Khomeinego, jest osobnikiem zbuntowanym i kontrowersyjnym.

Na czele grupy kilkunastu uzbrojonych swoich popleczników zdołał on opanować lotnisko teherańskie i wstrzymał na jakiś czas wszelkie operacje w tym porcie lotniczym.

"Rewolucyjne" władze, kontrolujące lotnisko, wydały nakaz jego aresztowania, ale równie "rewolucyjny" prokurator generalny nakaz ten uchylił.

W tym stanie rzeczy samowolny Montazari zlekceważył wszystkie straże i na czele swojej uzbrojonej bojówki wdarł się do teherańskiego hotelu Hilton aby odbyć rozmowę z przybyłym do Iranu gościem — syryjskim ministrem spraw zagranicznych Abdulem Haliem Khaddamem.

Bawiący również w Teheranie syryjski minister informacji powiedział, że spotkanie to było "uzgodnione", wobec czego wszelkie sprzeciwy władz irańskich wydają się bezprzedmiotowe.

★ Pomoc Domowa

KOBIETA wiek średni bez nałogów do 4 dorosłych osób. Gotowanie, sprzątanie. Musi zamieszkać, pokój, łazienka. Tel. 246-6512 po 6-tej wieczorem.

POSZUKUJĘ kobiety do dwojga dzieci. 282-5692.

GOSPODYNI z zamieszkaniem. 1 dziecko. Musi mówić po angielsku. 498-3432.

WOLIMY poniżej 30 lat. Musi mówić trochę po angielsku. Własny pokój, łazienka, telewizor. Dom w Glencoe. 835-3957.

HOUSEKEEPER
Live in for elderly lady. In Glenview. Cooking & light housework. Own room, bath, TV. Salary negotiable.
Call Mr. Field
763-4495

GOSPODYNI
$100—$125 tygodniowo. Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni.
ARDEN'S AGENCY
6934 N. Glenwood
Dzwonić w Jęz. Angielskim:
465-1241 lub 824-1843

SPRZĄTANIE
Doświadczona kobieta do sprzątania i zajęcia się jednym dzieckiem. Start 10-go września. Godziny: od 11:30 rano do 5:30 ppoł. 5 dni. Wymaga się pewnej znajomości angielskiego. Pytaj o Fran w ciągu dnia: 248-7620 lub 477-5961, po 6-ej.

LIVE-IN
Reliable live in housekeeper Governess wanted or young family. Must like children & speak English.
Call 248-0223

CLEANING LADY
One day a week. Pick your own day. Good pay. North side. 477-0660. Phone between 9 & 11 A.M. or 4 P.M. & 5 P.M.

DO ZAMIESZKANIA GOSPODYNI-NIANKA
do 4 letnich czworaczków. Musi mówić trochę po angielsku, kierować samochodem i pływać. Zapłata do umówienia.
831-2630

STARSZA KOBIETA do zamieszkania. Praca domowa i gotowanie w zamian za mieszkanie i wyżywienie. Północnozachodnie przedmieście. Dzwonić 297-6418

★ Praca Żeńska

POTRZEBNE kobiety w średnim wieku do sprzątania domów. Język angielski i doświadczenia przydatne. Dzwonić po angielsku po 7-ej wieczorem. 869-7921.

POTRZEBNE KOBIETY
Do dziennej pracy w domach w Chicago i na Lake Shore Drive. Odwozimy i przywozimy pod nasze biuro. NAJWYŻSZA PŁACA. ARDEN'S AGENCY, 6934 N. Glenwood, Chicago, Ill. 763-7575. Zgłaszający się proszeni są mowic po angielsku.

GENERAL OFFICE
Typing & general office duties. Full time 9 — 5. Call bet. 10 a.m. — 11 a.m. or 2 p.m. — 3 p.m.
341-0966

MATURE WOMAN
Needed At Once
For
GENERAL OFFICE WORK
Must be able to TYPE. Excellent working conditions. (Northwest location).
CALL: 286-5115

POTRZEBNE natychmiast kelnerki, barmanki i kobieta do sprzątania na cały tydzień. Po umówienie dzwonić: 545-4152

SEWING MACHINE OPERATORS
Need blind stitch & all drapery machine operators.
Call 226-5530
8 AM to 4:30 PM
URKOV MFG. CO.
1001 W. Van Buren 6th Fl.

Potrzebne Operatorki Maszyn Do Szycia
Dogodnie położona firma ma zatrudnienie dla operatorek maszyn do szycia z fabrycznym doświadczeniem. Praca jest przyjemna, ponieważ szyje się lekkie materiały. Wysokie wynagrodzenie oraz płatne święta i urlopy. Transportacja publiczna do drzwi.
MURPHY COMPANY
6 East Lake St. 332-2575

GENERAL OFFICE
Need person for switchboard & light typing, filing, etc. Good working conditions & good location.
CALL: 427-7626

Sekretarka
Jedno osobowe biuro.
Zgłaszać się osobiście:
2747 W. 71st Street

BARMAID. Must speak English. 282-5692.

OFFICE WOMEN. 2 full time and 2 part-time. English necessary. 108 W. Lake Street. Room 200.

★ Praca Żeńska

CLERK TYPIST
Tired of a dull routine? Guardian has a position available that is challenging and varied.40 WPM typing and general office experience is required. Excellent benefits. Call for appointment.
243-1110, Ext. 230
GUARDIAN ELECTRIC MFG.
Chicago, IL.
Equal Opportunity Employer M/F

Potrzebna KOBIETA
z doskonałą znajomością języka angielskiego i trochę polskiego do pracy w biurze 5 dni po 2 godziny dziennie od 6-8 wieczór.
Zgłaszać się osobiście.
4262 W. Irving Park Rd.
w godzinach od 6-8 wieczór.

POTRZEBA
DZIEWCZYNY LUB KOBIETY
do pracy w Sklepie Wędlin i Delikatesów z pewnym doświadczeniem. Stała dobra praca i przyjemne otoczenie. Musi rozumieć cośkolwiek po angielsku. Telefonować po podzinie 6-ej wieczorem.
Tel. 545-7105
Rozmówicie się po polsku.

OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA
Mała fabryka. Dobre wynagrodzenie.
650 N. Pulaski
638-7356

★ Praca

POTRZEBNA OSOBA
Do ogólnej pracy biurowej. Częściowa znajomość działu księgowości. Znajomość języka angielskiego i polskiego. Zgłoszenia do
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO
6100 N. Cicero

AL'S FISHERY
A family owned business has immed. openings for:
- COOKS
- COUNTER HELP
- CASHIER

also, a mature married adult exp'd. in fast-food business for manager. Sal. comm. w/exp.
HOURS: 4 P.M. — Midnight
Apply in Person
416 E. Grand Ave.
See Mr. Goldner

HONEST DEPENDABLE
ENGLISH SPEAKING PEOPLE
For work in busy news stands at O'Hare Airport. Uniforms furnished. Apply at news stand.
AMERICAN TERMINAL
O'HARE AIRPORT
Prefer people living in this area.

Production Technician
Opportunity to learn drug production in modern radiopharmaceutical manufacturing facility in Northern Arlington Heights. Require H.S. w/ some lab experience or college chemistry.
SUNDAY—THURSDAY SHIFT.
Call
398-8440
9-5
EOE M/f/h

SCHOOL BUS DRIVER
Drive a bus for Mount Prospect Elementary School District 57.
1. Top Wages.
2. Desirable Routes
3. Choice of Convenient Hours.
4. No Experience Necessary, Paid Training.

Phone: J. C. BUSENHART
259-1200

★ Praca

★ Praca

AUTOMATIC SCREW MACHINE
ALL SHIFTS
As a leader in the power tool industry, our progressive company has a firm commitment to the development and use of the latest in screw machine equipment and technology.
Presently several openings exist for experienced operators who are capable of setting-up and operating any one of the following machines:
• ACME GRIDLEY • DAVENPORT • BROWN & SHARPE
If you are interested in an excellent starting salary, benefit package, OVERTIME and being associated with a company that is constantly setting new industry standards in screw machine technology, contact:
SKIL POWER TOOLS
Mr. Pease
673-2355
SKIL CORP.
8030 N. St. Louis, Skokie
Equal Opportunity Employer

Factory
Machine Operators
Join the company that produces the famous Skil saw and work for a leader in the power tool industry. Skil Corp., known for quality and dependable power tools, has several openings for experienced Machine Operators in the following areas.
- **Precision Grinder (ID and OD or Centerless)**
- **Hobbing Operators Must have at least 2 years set-up and operating experience.**

All applicants must be able to read blueprints and use appropriate measuring devices
We have many long service employees who are proof of our strong record of stability and job security. Excellent wages coupled with top benefits, including a life/ health insurance package, profit sharing, pension program, paid holidays, discount on all Skil products as well as an employee credit union.
SKIL POWER TOOLS
Contact Mr. Powell
286-2000. Ext. 203
OR APPLY
5033 N. Elston Ave.
Chicago, Illinois
CTA TO DOOR
(near junction of Kennedy & Edens Expressways)
Equal Opportunity Employer m-f

POTRZEBNA OSOBA LUB MAŁŻEŃSTWO
Do lekkiego sprzątania i obsługi pralni (laundromat). W zamian 6 pokojowe mieszkanie włącznie z ogrzewaniem i elektryka. Musi mówić choć trochę po angielsku.
Okolica: Brighton Park
284-6444
Dzwonić w języku angielskim po 5.

DOBRE DODATKOWE ZAROBKI
Dla ambitnej, pracującej osoby, która chciałaby wykonywać prace artystyczne. Praca dorywcza. Służymy pomocą.
489-5347
pomiędzy 1 a 3-cią

Georgetown University
School of Dentistry
Has Excellent
Immediate Openings For:
DENTAL TECHNICIANS
SALARY PAID FULL YEAR, with approximately 6 Week Paid Vacations. We Need Crown and Bridge and Prosthodonics. Intermediate Level.
Send resume or Call Deans Office
202—625-7645 or 7646
GEORGETOWN UNIVERSITY
School of Dentistry
Washington, D.C. 20007
An Equal Opportunity Employer M F

Motel
ROOM HOUSEKEEPERS
Days
8 A.M. — 4:30 P.M.
Starting Salary $3.15/hr.
Chicago Marriott O'Hare Hotel has immediate openings for Housekeeper. Good salary and benefits. Apply in person to the Personnel Dept.
CHICAGO MARRIOTT O'HARE HOTEL
8535 W. Higgins Rd.
Chicago, Il.
Equal Oppty. Employer M/F

- **WAITRESS**
- **COOK**

No Experience Necessary.
Part Time of Full Time
For Appt. Call 282-2060
Ask for Domenic

POTRZEBNY KUCHARZ LUB KUCHARKA
z paroletnim doświadczeniem. Dobre warunki pracy. Doskonałe wynagrodzenie. Zgłaszać się osobiście od 4 do 6 wiecz.
1250 N. Milwaukee Ave.

PRESSER
Part time.
Esp'd in wool & silk.
Apply:
McDONNELL CLEANERS
932 W. 103rd 238-2776

JANITORIAL
Andy Frain maintenance has openings for qualified individuals who have prior janitorial exp. These are full time positions located in the Hyde Park University of Chgo area. Interested individuals should be exp. in all phases of janitorial work, and authorization to work in the United States. The positions will start Sept. 1st. For more information.
Apply Now In Person
Mon. thru Fr. — 10 a.m. to 5 p.m.
ANDY FRAIN MAINTENANCE
1221 No. LaSalle, Chicago
E.O.E.

PRACOWNICY DO BUDOWY
Doświadczenie w pracy przy reperacji kotłow (boilers). Praca na pełen etat. Dobre wynagrodzenie.
4452 W. Belmont
736-3969 pomiędzy 9 rano i 2:30 po poł.

POSIADAMY PRACE FIZYCZNE
LUB UMYSŁOWE
DLA WSZYSTKICH
Irene's Employment Agency
6201 W. TOUHY 631-8878

Immediate positions available for:
DIETARY AIDE
OR
HOUSEKEEPER
in small healthcare facility. $3.50/hr. to start. Pleasant surroundings & working conditions.
For details call MRS. McNALLY
773-9416
Arbor of Itasca

OFFICE PERSON WANTED
Secretarial Skills Required.
Must be bi-lingual in Polish & English.
Call for appointment at
243-4511

MAINTENANCE MECHANIC
3 yrs. experience or more-mechanical, electrical building maintenance. P/M and troubleshooting on high speed equipment. Hours may vary.
REO PACKAGING
2350 W. 58th St.
Chicago, IL.
MR. DAVIS
INTERVIEWS 10-5

SHOP WORK. Full time. Will teach. English necessary. Loop. 108 W. Lake Street. Room 200.

MESSENGERS. Part time, mornings, Mon. — Friday. 108 W. Lake Street. Room 200

★ Praca Męska

SHEET METAL
Cabinetry shop
Lead man. Set up & operate.
456-7300
Ask for Bill.

KRAWIEC
Do poprawek
dla pań i panów
Pełny czas. Dobra płaca.
Dobra lokacja.
Tel. 299-2700

†

Wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym podajemy smutną wiadomość, że nasz najukochańszy mąż, ojciec i dziaduś, brat i szwagier nasz, śp.

Henryk Cieśliński

doktór weterynarii

po dłuższej chorobie i dwu ciężkich operacjach w Polsce, gdy już wszystko się goiło i za cztery dni miał być zwolniony, zmarł nagle w szpitalu w Krakowie, dnia 6-go lipca br. Pogrzeb jego odbył się w rodzinnej parafii Ostrożany (Białostockie) dnia 10-go lipca. Zaś uroczyste wspomnienie pogrzebowe odbędzie się tutaj w Chicago, Ill., w parafii św. Romana (2311 So. Washtenaw), do której Zmarły należał i przy której pracował, w sobotę, dnia 25-go sierpnia br. o godzinie 11-tej przed południem.

Na to smutne żałobne wspomnienie zapraszają wszystkich:

Helena, żona; **Maria (Jan) Zaskowska, Wiesława** i **Halina**, córki i zięć; **Tadeusz** i **Janusz**, synowie; **Beacia** i **Grześ**, wnuczęta; oraz rodzina tutaj i w Polsce.

Po informacje telefonować: 484-5220,863-3604 i 247-8677.

★ Praca Męska

CARPENTER

Private psychiatric hospital in Des Plaines has an immediate full time opening for an individual to perform all phases of carpentry. Willing to perform other facets of building maintenance. Good starting salary and benefits.

Personnel 635-4222
FOREST HOSPITAL

SHEET METAL

Sheet metal model makers. $9.00 per hr. Shear operator. Drill press, press brake operators. Starting $6.00 per hr. Must be experienced.

HOWLER FABRICATION
Addison 543-3600

SIDING INSTALLERS

Must have own truck & tools.
Year round work.
Call Chuck
284-0980

MAINTENANCE MACHINIST

2ND SHIFT
Train on 1st shift. Must have own tools.
Apply in Person
or Call
ANN 299-3455
TELEDYNE POST
700 E. Northwest Hwy.
Des Plaines, Ill.
Equal Oppty. Employer

ASSEMBLER

Heavy lifting involved. Assembling display parts & signs. Must be quality conscious & follow detailed instructions.

421-0006
DISPLAY & DECORATION

NIGHT MANAGER

For package liquor store. North side. Experienced preferred.
Call 725-4151
Ask for Fred.

MAINTENANCE MAN

Potrzebny z doświadczeniem przy elektrycznej kanalizacji i ciesielstwie. Na pełen czas. Dobre wynagrodzenie. Możliwość awansu. Dzwonić do Ed między 3 — 4 po poł. tylko.

733-6500
2115 S. Carpenter

DLA MEŻCZYZNY KTÓRY CHCE BYĆ BRYGADZISTA (FOREMAN — SUPERVISOR)

5 — 10 po południu. Druga zmiana. Pełen etat. Musi mieć doświadczenie w ustawianiu N.C. i sprawdzaniu. Przydatna znajomość angielskiego dostateczna do porozumienia się w pracy. Dogodne godziny pracy. Wspaniałe wynagrodzenie — świadczenia firmowe. Nowoczesne urządzenia. Blisko expressways.

MIDLAND MANUFACTURING CORP.
7733 Grosse Point Road, Skokie
Zgłaszać się osobiście.
Proszę nie dzwonić.

MACHINISTS

Exp'd. only. Must have own tools. Set up & operate machines. Varied, interesting work. Short & long runs. AC shop. Steady. Employment & OT.

KBK TOOL MFG.
674-3636 Skokie

KIEROWCY

do prowadzenia "track-van" ze znajomością pracy "janitora" potrzebni od zaraz. Muszą choć trochę rozumieć po angielsku.
489-7359 albo wieczorem 539-1403

CARBIDE SAW AND CUTTER GRINDER

Experienced sharpening carbide saws and cutters. Steady work with overtime. Good company benefits.
666-3251

FITTER OR LAYOUT MEN

We have immediate openings for fitters and layout men. Must have exp.. w/structural steel. Top pay. Bensenville area. Ask for Raul Sanchez. 9-5.
Tel. 766-6905

ELECTRICIAN

Private psychiatric hospital in Des Plaines has in immediate full time opening for an individual to perform all phases of electrical work willing to perform other facets of building maintenance. Good starting salary & benefits.

Personel 635-4222
Forest Hospital

MECHANIC-CHESHIRE
Experienced man to set up & maintain 4 machines. Day shift, 7 a.m. to 4 p.m. 467-9797.
Hallmark Mailing
509 E. Illinois

★ Praca Męska

MACHINE ASSEMBLERS

Earn $5 to $7 per hour with small manufacturing company. Some mechanical experience preferred. Excellent opportunity for advancement. Many co. paid benefits.
ULTRAMATIC EQUIPMENT CO.
848 Westgate Addison, IL.
543-4565

REFRIGERATION

Assemble small units, also need to Assemble small units, also need help to design new units. Steady job. Good pay. Call:
456-7300
Ask for Bill.

MACHINIST

Able to set-up own runs on lathes & mills, from prints. Fully Paid hospitalization. Must speak some English. Good starting rates. Apply in person or phone.

GEAREX, INC.
7100 N. Lehigh St.
763-8200

LABORERS Outside Maintenance

Permanent positions. Temporary positions available also, Sept. 1st-Dec. 31st.
Call 672-7544

GOOD FAMILY MAN WANTED
Retail counter man for paint store experience helpful. Must speak English and Polish.
Apply:
ELSTON PAINT & SUPPLY CO., INC.
4181 N. Elston Ave. Ask for Dick
Phone: 463-3320

WAREHOUSE WAREHOUSE MEN & ANODIZING HELPERS

Will train, forklift experience necessary. Must be able to work days or nights. Must speak and understand English.
PETERSEN ALUMINUM
3825 N. Willow Schiller Park, Ill.

BRICKLAYERS

Exp'd journeymen bricklayers req'd. immediately for A. G. McKee Co. located in La Grange area. Wages & benefits as per bricklayers Union Local 21 agreement.
Call 485-0731

MASZYNISTA

Doświadczenie w ustawianiu i operowaniu tokarki. Powinien rozumieć trochę po angielsku. Mała fabryczka. Bezpłatne ubezpieczenie szpitalne.
COMTEC
Posen, Ill. 389-4050

DIE SETTER

Experienced. Progressive dies & automatic feeds. Benefits.
267-2794
C. J. B. INDUSTRIES
3161 No. Elston

PRODUCTION PERSONNEL

Need experienced people in our production facilities. Good working conditions & good transportation. Good company benefits.
477-4600

MACHINIST

Full time able to set-up & operate lathe and vertical mills. Reliable steady person only need apply. Excellent benefits. Call Lynn.
942-8603

COUNTER MAN

Part time help needed. Steady work. Day or night.
LITTLE ENGLISH BILLARDS
5658 W. Diversey 889-9510

DIESEL MECHANIC
For repair shop in Summit with Mack experience. Must have own tools. Good pay and benefits.
CHICAGO BULK SALES
& LEASING CO.
7745 W. 59th Street
496-1100 (25)

SHIPPING & RECEIVING

Construction equipment.
Forklift exp. helpful but not necessary.
Bensenville area.
766-6500

TOOL & DIE MAKERS

Full time, part time, also ideal for retirees. Exp'd. journeymen preferred. Starting salary $12.00/hr. Hospitalization & insurance.
FARGO MFG. CO.
2750 N. Elston, Chicago
489-2200

MACHINE SHOP

Precision Lathe Hand
Northwest Suburb
Must read blue print. 5 years minimum experience. Top notch wages with excellent working conditions. Completely air-conditioned and clean shop. Fully paid hospitalization for employee & family. Paid vacations and bonuses.
678-7188
Call For Appointment.

★ Praca Męska

Potrzebni:

- DOŚWIADCZENI MECHANICY LUB ZDOLNI DO NAUKI
  Trzecia Zmiana
- OPERATORZY REWOLWERÓWEK
  Trzecia Zmiana
- OPERATORZY TOKAREK UNIWERSALNYCH
  Druga Zmiana

Zgłoś się lub dzwoń do personalnego departamentu.
BRAD and FOOTE GEAR WORKS, INC.
1309 So. Cicero Ave.
Tel.: 242-1070

MAINTENANCE

Experienced for general building mechanical maintenance. Strong background in heating, air conditioning and high voltage electrical work. $6.60 pr hour after 90 days. Excellent fringe benefits. Interviews by appointment only. Call Personnel Manager.
Brookfield Zoo 485-0263

Maybe You're not in charge now, but would like to improve Yourself and take on a Challenging Position

MACHINE SHOP SUPERVISOR

Supervise approximately 20 machine tradesmen in the mfg. of heavy construction equipment.

WELDING SUPERVISOR

Responsible for the Q.C. of weldments and training of welders. Company is involved in fabrication of heavy construction equipment.

HEAVY MACHINERY ASSEMBLY SUPERVISOR

Supervise 15 workers in the assembly of heavy machinery. Familiar with assembly prints. Gear box assembly knowledge desirable.
Located in a near southwest suburb. Company paid fringe benefits. If qualified for any of the above 3 positions, Call
Karl Hartmann 458-0380
an equal opportunity employer M/F

DRIVERS

Must own car or van with insurance. Knowledge of city streets a must. We offer top pay & ben.
CALL JOHN
666-6800

GRINDER HANDS

Precision grinder hands. At least 5 yrs. exper. required. Top pay & good working conditions.
EMIL BUCK & SONS
6930 W. 62nd St.

YOUNG MAN

ENGLISH SPEAKING
Must have sales ability. To learn floor and wall tile business, with Chicago's largest tile dealer.
Call 463-1771 Mr. Austin

CUSTODIAN

Responsible person needed for full time custodial work in local school. Contact NSSEO at 500 S. Plumgrove Road, Palatine.
359-2110

EXPERIENCED PUNCH PRESS OPERATORS

Potrzebni do naszej fabryki w Mundelein. Doskonała płaca na start plus bonus od produkcji. Plan udziału w zyskach. Fabryka chłodzona. Dużo nadgodzin.
Po umówienie dzwoń: 678-7573

WISCONSIN TOOL AND STAMPING CO.

Tool Manufacturer has openings for:
•B & S # 13
•LATHE OPERATOR
•BRIDGEPORT OPERATOR
Paid holidays, insurance, profit sharing, overtime. Trainees considered.
Contact Hubert Szafranski
437-5142

TAURUS TOOL & ENGINEERING CO.

2442 E. OAKTON ST.
ARLINGTON HTS.

TOP HOURLY RATE PAID
IF YOU CAN QUALIFY

MACHINE MAINTENANCE

Requires machine maintenance & heavy electrical ability. Must speak English. Many company benefits. Day or night shift. Northwest location.
CALL: 889-3400

Potrzebny
BLACHARZ SAMOCHODOWY
z doświadczeniem
na pełny czas.
296-7198 albo 297-7779

BLACHARZ I LAKIERNIK SAMOCHODOWY

Tylko doświadczeni
potrzebni na pełny etat.
283-7363

CARPENTERS

Needed for residential remodeling. Exp. & refs. req'd. Steady work & benefits.
WOODCHUCK CONSTRUCTION
848-2900

USTAWIACZ SKRETNIC (Torsion)

Musi mieć doświadczenie. Najwyższa zapłata i świadczenia kompanijne. Okolica Harlem i Wilson.
867-8626 Pytaj o Frank

PRZYCINANIE MATRYC (DIE CUTTER)

Potrzebna odpowiedzialna osoba mająca doświadczenie w ustawianiu i obsługiwaniu prasy. "Thompson lub Platen Presses". Stała praca. Dobre wynagrodzenie i firmowe świadczenia.
EMBOSOGRAPH CO.
1430 W. Wrightwood
472-6660 M. Singh

POTRZEBNI SPECJALIŚCI

Do zakładania aluminium i do zakładania dachów. Oraz mężczyźni do ogólnej pracy przy odnowach. Najwyższa stawka.
598-4561

OPERATORZY MASZYN

Mamy otwarcia
na następujące pozycje:
Engine Lathe Operators
O.D. & I.D. Grinders
O.D. & I.D. Thread Grinders
Wyuczymy odpowiednich aplikantów. Najwyższa początkowa zapłata. Godziny nadliczbowe plus świadczenia firmowe.
Zgłoszenia
tylko w dni powszednie do:
GAGE ASSEMBLY CO.
3771 W. Morse Ave.
Lincolnwood, IL. Tel. 679-5180

WELDERS

$5 to $8 per hour with progressive manufacturing co. Some experience preferred. Excellent opportunity for advancement. Many co. benefits available.
ULTRAMATIC EQUIPMENT CO.
848 Westgate Addison, IL.
543-4565

★ GARAGE SALE

GARAGE SALE
Aug. 24th & Aug. 25th
9 AM to 4 PM
3122 N. Kilbourn

MULTI-FAMILY
GARAGE SALE
Sunday, August 26
2831 W. Chase
Baby furniture, household furniture, drapes, asst'd knicknacks. 9-4

SUPER garażowa wyprzedaż. Meble, rzeczy domowe i odzież. Sobota i niedziela, 25 i 26 sierpnia. Od 10-5. 2732 W. Chase.

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA
Dzwonić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

CENY WZRASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwońcie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525

★ Dachy

DACHY

ROBIMY DACHY NA GORĄCO I ZIMNO ORAZ "SHINGLES". I ROŻNE NAPRAWY DACHÓW OBLICZENIA ZA DARMO Z GWARANCJĄ NA 15 LAT
ORBIT ROOFING.
DZWONIĆ PRZEZ CAŁĄ DOBĘ:
772-5908 lub 772-6850

POLEWANIE DACHÓW gorącym asfaltem. Łatanie, wygładzanie od 1 do 6 warstw. Dział dachów powiekrzył się. Teraz jesteśmy w stanie wykonywać różnego rodzaju dachy, włącznie z gorącym asfaltem. 220 funtowe asfaltowe "shingles". I 90 funtowe "roll" dachy. Zawsze dobra robota i dobra cena.
GENERAL CONTRACTING CO.
4146 W. Armitage
278-1525

★ Przeprowadzki

Richard Moving Co.
Firma licencjonowana, ubezpieczona. Poleca usługi z zakresu: przeprowadzek.
Szybko, fachowo i tanio!
Tel.: 342-1410

Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona
POLSKA FIRMA PRZEWOZU MEBLI i TOWARÓW
CHICAGO MOVING CO.
Nr Licencji ILL. C.C. 47103 MC
Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. Szybka, fachowa obsługa. Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub 545-9854
od 8 rano do 10 wieczór

ARTHUR MOVING & PACKING CO.
Polska doświadczona firma przewozowa.
Nr. ILL. C.C. 43852 MC—C
PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNIE i z GWARANCJĄ.
278-7898 oraz 342-9657
od 8-ej do 10-ej wieczorem.

★ MEBLE

CENTRAL FURNITURE
1348 MILWAUKEE
Polskie Kierownictwo
Zawiadamia, Że
W OKRESIE LETNIM
CENY MEBLI "APPLIANCES"
ZOSTAŁY ZNIZONE
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE
Korzystając z Tych Taniości.

Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami	$198
Komplety mebli do sypialni	$130
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood"	$78
Kanapa i fotel	$150
Kanapa rozkładana do spania (polska wersalka)	$110
Telewizja kolorowa	$320
Komplety mebli do kuchni: stół, i cztery krzesła "dinette set"	$95
Kuchnie gazowe (gas ranges)	$220
Lodówki lub zamrażacze (freezers)	$220
Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni	$399
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru	$95.00
Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem)	$420

Łatwe spłaty. Mówimy po polsku.
Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Środy i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu.
Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO
Tel. 486-7838

★ AUTO

'73 BUICK Riviera, 45,000 Mil i cena tylko $1,650.00. Proszę telefonować na numery 251-5300 albo 275-5297 i pytać o panią Ewę.

★ Kontraktorzy

CENY WZRASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwońcie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525

★ Domy

DOM DO SPRZEDANIA PRZEZ WŁAŚCICIELA

Luksusowy, 2-piętrowy budynek. 2-6ki po 3 sypialnie. Murowany garaż na 2½ auta. Okolica 5200 północ i 8400 zachód. Dzwonić od 12-ej po południu w jęz. polskim: 625-3121; po angielsku: 625-5983. Cena $165,000. Bez agentów.

ELMWOOD PARK, przez właściciela, 7 pokoi, murowany. Tanio. Przyjedzcie zobaczcie. 453-6185.

NA SPRZEDAŻ

3 rodzinny w Burbank z garażem na 2½ auta z bocznym wjazdem.
430-3867

BELMONT — CICERO

Murowany bungalow. Duże pokoje. Wszędzie dywany, draperie. Dwie pełne nowoczesne łazienki, Parcela 37x185'. Wiele przedmiotów do załatwienia.
Po umówienie dzwoń: 545-1986

NAROŻNIKOWY BUDYNEK

4501 W. 64th Street
PRZEZ WŁAŚCICIELA

PRZEZ WŁAŚCICIELA OKAZJA!!

Murowany, 2½ sypialniowy dom w okolicy Archer i Harlem. Parkietowe podłogi. Naturalny kominek. Basement. Nowy dach. Garaż.
Cena $49,500
Tel: 586-8858

UNIKALNY DOM NA SPRZEDAŻ

TYLKO PRZEZ WŁAŚCICIELA
3 sypialnie, 2 pełne łazienki, pełny basement. Nowy garaż na dwa auta. Okolica Long i Fullerton. Dobra transportacja, wygodna lokacja. Nie potrzebuje poprawek.
Dzwon: 637-0121
Tylko w sobotę po 1 po poł.

ŚLICZNE 3½ POKOJOWE MIESZKANIE

Gorącą wodą ogrzewanie. 1 sypialnia.
Okolica 6352 W. Melrose Ave.
Dzwonić w piątek lub sobotę i niedzielę.
685-4341 lub 775-3131
Rozmówicie się po polsku

FOREST GLEN
Open Sat. & Sun.
5449 N. LA CROSSE
Maintenance free custom Brick 2 bdrm. 1½ ba. Brick ranch on 45x140 lot. C/A, 2 c EE gar. Immed possession. Open for offr.
283-2990

★ Chcę Kupić Dom

JESTEM ZAINTERESOWANY w kupnie 1-mieszkaniowego murowanego bungalow z garażem w okolicy Brighton Park. Proszę dzwonić 476-2670.

★ Do Wynajęcia

4 POKOJOWE mieszkanie od 1-go września. 4400 Zachód — 2900 Północ.
685-1453

OD 1-GO WRZEŚNIA

4 pokoje z jedną sypialnią na drugim piętrze. Ogrzewane.
Dzwoń po 5-ej:
486-6917 lub 227-7091
Okolica Wrightwood i Harding

4-ka NA MARIANOWIE, 1623 N. Hermitage. 278-2781.

4 POKOJOWE mieszkanie, ogrzewane, na pierwszym. Dorosłym, bez zwierząt. BE 5-1947.

4 POKOJE. 2232 W. Charleston. Dla dorosłych. BR 6-2247.

FRANKLIN park. 4 pokoje na drugim, blisko transportacji. 775-8960.

PARAFIA SW. JACKA. 5½ pokoi, 2 sypialnie. Piec, lodówka i ogrzewanie włączone. $250.00 miesiecznie. Dzwonić po angielsku. 698-2017.

5 POKOJOWE MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA. Centralne ogrzewanie. Okolica Jakubowo. 889-2760.

★ Rozmaite

KUPIĘ większą ilość smoły na zimno lub gorąco do pokrycia dachów. 235-1932.

WYPROWADZAMY SIĘ Z MIASTA

Musimy sprzedać wszystkie meble i nowe ubranie damskie i wiele, wiele więcej rzeczy domowych.
2551 W. Rascher
W piątek od 10 — 9 wieczór (Chicago)

Ks. Biskup P. Marcinkus Przybył Do Chicago

Celem Omówienia Planów Wizyty Papieża

Do Chicago przybył wysokiej rangi dygnitarz watykański celem omówienie z władzami kościelnymi i zarządem miasta sprawy przyjazdu do "wietrznego grodu" papieża Jana Pawła II. Według dotychczasowych planów należy liczyć się, że Ojciec św. przybędzie do Chicago pomiędzy 3 a 6 października.

W spotkaniu, jakie odbyło się na plebanii przy Katedrze Swiętego Imienia, 730 N. Wabash, wzięli m. in. udział: ks. bp Paul C. Marcinkus, prezes Banku Watykańskiego; ks. Robert Lynch, krajowy koordynator wizyty Papieża w Stanach — działający z ramienia Krajowej Konferencji Biskupów Katolickich; Karen Conner, p.o. dyrektor miasta wydarzeń nadzwyczajnych; por. Dom Frigo z chicagoskiego wydziału policji; przedstawiciele Tajnej Służby Federalnej oraz ks. prał. Richard A. Rosemeyer, koordynator tutejszej wizyty papieskiej, działający z ramienia archidiecezji.

Ks. bp Marcinkus, który otrzymał święcenia kapłańskie w Chicago, jest czołową postacią, koordynującą pierwsze plany wizyty Papieża w Ameryce, w jesieni br. Dostojnik watykański, posiadający rozległe doświadczenie, włożył wiele wysiłku w poprzednie plany wizyt Ojca św. zagranicą, zwłaszcza poprzedniego Papieża, Pawła VI.

W czasie konferencji prasowej odbytej w kancelarii archidiecezji przy 155 E. Superior, ks. prał Rosemeyer powiedział, "jesteśmy w tej chwili niemal pewni, iż Ojciec św. przybędzie do Chicago." Watykan, oświadczył on, ujawni najprawdopodobniej dokładny rozkład podróży Papieża w dniach 1-6 października w U.S.A. — "W ciągu 10 dni do 2 tygodni."

Na podstawie informacji podanych przez ks. prał. Rosemeyera, dało się ustalić, iż Jan Paweł II, pierwszy zasiadający na Tronie Piotrowym Papież, który odwiedzi Chicago, przybędzie tu:

- Na lotnisko O'Hare i uda się stąd do Katedry Chicagoskiej, stanowiący centralny ośrodek największej katolickiej archidiecezji w kraju. Katedra Swiętego Imienia mieści się u zbiegu ulic State i Superior.
- Dwie noce spędzi Ojciec św. w rezydencji ks. kard. J. Cody, przy 1555 N. State Pkwy.
- Papież odprawi Mszę św. w Parku Granta (choć i stadion Soldier Field przewidywany jest na tę okazję). Istnieje prawdopodobieństwo, że Msza św. odprawiona będzie po południu.
- Jan Paweł II spotka się z 350 katolickimi biskupami amerykańskimi w seminarium Quigley South, przy 7740 S. Western, lub też w katedrze chicagoskiej.

W chwili obecnej większość przywódców kościelnych liczy się z faktem, że Papież przybędzie do Chicago między 4 a 5 października.

Ks. prał. Rosemeyer oznajmił, że archidiecezja chicagoska nie opracowała na razie planów finansowych związanych z pokryciem kosztów pobytu Papieża w Chicago. Dodał on wszakże, że "kard. Cody oświadczył, że archidiecezja przejmie większość związanych z tym kosztów."

Władze archidiecezji nie będą się natomiast angażować w akcję sprzedawania medali pamiątkowych. "Pragniemy odciąć się od wszelkich aspektów natury handlowej wizyty. Nie wiem jednakże, co możemy uczynić, by roztoczyć kontrolę nad sprzedawcami," powiedział ks. prał. Rosemeyer.

JEROZOLIMA. — Amerykański wysłannik dyplomatyczny Robert Strauss spotkał się z premierem Beginem, aby go przekonać, że pozycja Stanów Zjednoczonych w sprawie Palestyńczyków nie uległa zmianie. (UPI)

Policja Ostrzega Banki w Chicago

Policja ostrzegła w środę chicagoskie banki, że epidemia rabunków w Nowym Yorku może spowodować podobną sytuację tutaj.

"Może to spowodować rodzaj reakcji łańcuchowej" — powiedział superintedent DiLeonardi — "tego typu wydarzenia wpływają na słabą psychikę".

Ostrzeżenie spowodowane zostało serią napadów w Nowym Yorku, które osiągnęły punkt kulminacyjny we wtorek, kiedy 10 banków zostało obrabowanych, przy czym najwyższa jednorazowo ukradziona suma wynosiła $2 miliony.

Aczkolwiek we wtorek i środę rano nie było w Chicago napadów na banki z bronią w ręku, miało jednak miejsce włamanie. Okradziony został Madison Bank and Trust Co., przy 400 W. Madison, z którego złodziej zabrał pomiędzy $85,000 a $87,000.

Kradzież została zauważona w środę o 8 rano, kiedy 2 pracowniczki banku udały się do skrytki, aby przynieść pieniądze potrzebne do rozpoczęcia transakcji tego dnia.

Policja twierdzi, że alarm bankowy rozdzwonił się o 6 rano, patrolujący policjanci nie znaleźli jednak śladów włamania, doszli więc do wniosku, że alarm był fałszywy. Prezes banku nie wie, jak złodziej dostał się do środka budynku i do skrytki.

Przedstawiciel FBI powiedział, że jego biuro nie posiada wystarczającej ilości agentów, aby chronić wszystkie banki w Chicago.

Twierdzi on też, że w przeciwieństwie do lat trzydziestych, włamań do banków dokonują dzisiaj amatorzy, a nie zawodowcy. Jest to spowodowane zwiększającym się ryzykiem takich napadów z powodu nowocześniejszych metod policyjnych, jak również tym, że kradzieże nie przynoszą zwykle więcej, niż $2 do $4 tysięcy, co nie jest sumą atrakcyjną dla zawodowców.

Usunięcie żelaznych krat spowodowało bardziej relaksującą atmosferę i sprawiło wrażenie, że bank jest łatwym łupem.

W tym roku w skali krajowej nastąpił znaczny wzrost ilości napadów na banki, w Chicago jednak liczba ta jest taka sama, jak w zeszłym roku, chociaż ukradziono więcej pieniędzy. 34 napady miały miejsce w tym roku w północnym Illinois, a 35 w porównalnym okresie minionego roku.

W tym roku skradziony został jednak już ponad $1 milion, podczas kiedy w analogicznym okresie zeszłego roku $200,000.

W 1979 roku w Tinley Park skradziono $500,000 z ciężarówki firmy Brink's, a $120,000 z banku w Waukegan.

Podsumowanie: Zbyt Mało Murzynów Na Festiwalu Chicagoskim

Dyrektor miejski do spraw i wydarzeń nadzwyczajnych oświadczył, że tegoroczny Festiwal Chicagoski ściągnął zbyt małą liczbę uczestników pochodzenia murzyńskiego. W przyszłym roku — podjęte będą kroki, by powiększyć liczbę czarnych uczestników.

Karen Conner podał, że mniej niż 10% uczestników Festiwalu było pochodzenia murzyńskiego. "Dążeniem naszym jest aby na Festiwalu reprezentowane były w jednakowym stopniu wszystkie warstwy i ugrupowania etniczne zamieszkałe w Chicago. Musimy podjąc apel skierowany do wszystkich mieszkańców".

"Pragniemy, aby Festiwał Chicagoski działał na tej samej zasadzie, co podobne imprezy organizowane lokalnie w poszczególnych dzielnicach miasta", powiedziała pani Conner. "Murzyni, biali i Chińczycy, tańczyli wspólnie wokół podium orkiestry. Było to wspaniałe".

Projekt poszerzenia udziału poszczególnych grup etnicznych w Festiwalu, stanowi jedno z kilku zaleceń — odnośnie przyszłorocznej imprezy — złożonych przez dyr. Conner na ręce mayor Byrne. Inne zalecenie obejmuje m.in. projekt wzbagacenia i pomnożenia występów i atrakcji Festiwalu. Chodzi o rodzaj rozrywek, które stanowiłyby atrakcję dla możliwie jak największej liczby uczestników, bez względu na ich wiek. Inne jeszcze zalecenie dotyczy przeprowadzenia zmiany metody udzielania koncesji na sprzedawanie posiłków.

Na początku br. władze miejskie zdały sobie sprawę z faktu, iż udział ludności murzyńskiej na festiwalu w Navy Pier, jest raczej nikły i podjęły odpowiednie dane w tej materii w Fesację w tym względzie. Conner powiedziała, że pomimo tego, iż nie istnieją odpowiedniedane w tej materii, w Festiwalu ubr. uczestniczyło jeszcze mniej Murzynów.

Conner oświadczyła, że zamówiła ogłoszenia nadawane w programach telewizyjnych, które ukazywały Murzynów na Festiwalu, jak również poleciła rozdanie 700 spośród 1500 bezpłatnych biletów mieszkańcom osiedla murzyńskiego Cabrini Green oraz młodzieży skupionej w ośrodku im. Mayora Daley.

Aresztowany Za Spowodowanie Śmierci Policjanta

We wtorek wieczorem wydano nakaz zatrzymania w areszcie bez przywileju złożenia kaucji mieszkańca zachodniej strony miasta, który oskarżony jest o zamordowanie policjanta, uderzonego przez samochód w dniu 5 sierpnia. Wypadek ten zdarzył się w momencie, gdy policjant przeprowadzał śledztwo w sprawie wypadku drogowego. Kierowca uciekł z miejsca wypadku, po uderzeniu policjanta.

Liczący lat 37 policjanta Jose Torres, z komisariatu policji Marquette, zmarł we wtorek w szpitalu M. Sinai.

Policja aresztowała we wtorek 27-letniego Jesusa Morales, zamieszkałego przy 2515 S. Kedzie. Aresztowania dokonano w jego domu.

Torres był żonaty. Służył w policji chicagoskiej od lat 11. Wypadek miał miejsce przy 2350 S. Blue Island Ave.

Co Nowego Na Festiwalu?

W czwartek poza imprezami tymi samymi, co na początku tygodnia, o godzinie 8 wieczorem przy fontanie Buckingham odbędzie się "dyskoteka," w której weźmie udział 20 najlepszych w Chicago dyskotek.

W piątek w ramach nowości — o godz. 12 w południe na Daley Center Plaza — pokaz mody, a o godzinie 7 wieczorem "Noc Wenecka" w przystani przy ulicy Monroe, 22 z kolei w ramach chicagoskich imprez letnich z tradycyjnym pokazem ogni sztucznych.

Prokurator Scott Wkrótce Opuści Szpital

Generalny prokurator na stan Illinois, William J. Scott po udanej operacji serca, przeprowadzonej w ubiegłym tygodniu w szpitalu Northwestern Memorial pod konie tego tygodnia opuści szpital.

Będzie on jeszcze przebywał od 4 do 6 tygodni w domu, nim powróci do swoich normalnych zajęć.

Mianowanie Dwóch Osób Do Rady Szkolnej

Mayor Byrne powiedziała we wtorek, że ma ona nadzieję, że przywódcy Chicagoskiej Ligii Miejskiej i organizacji biznesmanów Chicago United zasugerują osoby, które wypełnią 2 pozostałe nieobsadzone miejsca w Chicagoskiej Radzie Szkolnej.

Mayor nie chce przewracać do życia rozwiązanej Komisji Mianowania do Rady Szkolnej. Pani Byrne spotka się z Jamesem Comptonem, prezesem Ligii Miejskiej oraz z przedstawicielami Zjednoczonego Chicago w piątek lub poniedziałek. Jeśli Compton wyrazi zgodę, Chicago United będzie służyło w nowej komisji pod jurysdykcją Comptona.

W czasie spotkania będą również omawiane możliwe zmiany w systemie szkół publicznych, w związku z sugestiami zawartymi w sprawozdaniu dotyczącym Rady Szkolnej, a sporządzonym przez Chicago United.

We wtorek Compton domagał się, aby pozostałych dwóch członków zostało mianowanych natychmiast, ponieważ Radą będzie miała do czynienia z problemami o kluczowym znaczeniu, takimi jak budżet, desegregacja, przydział pomocy stanowej dla ubogich dzieci i pozostanie na stanowisku superintendenta Josepha Hannona.

Jest rzeczą prawdopodobną, powiedziała mayor, że dwóch nowych członków zostanie mianowanych przed 15 września, kiedy kontrakt Hannona wygasa i która to data jest również ostatecznym terminem zawarcia nowej umowy o desegregacji z rządem federalnym.

2 z jedenastu miejsc w Radzie Szkolnej opróżniły się po rezygnacji Henry'ego McGee i upłynięciu kadencji Carmen Velasquez, która pragnie być mianowana ponownie.

4 czerwca, kiedy Komisja mianowania do Rady Szkolnej była gotowa do przedstawienia mayorowi 6 nazwisk kandydatów, mayor rozwiązała komisję i powiedziała, że powołana zostanie ona do życia ponownie, w innym składzie.

Mayor Byrne najwidoczniej chce przeprowadzić pewne ustawodawcze i administracyjne zmiany zgodnie z zaleceniami sprawozdania Chicago United, które to sprawozdanie określa jako "znakomite."

Chicago United jest koalicją białych, czarnych i latynoskich biznesmanów.

Włóczęga-Morderca Miał Dwie Osobowości?

Springfield, Ill. (UPI) — Podejrzany o masowe morderstwa Willam Guatney, znany większości ludzi jako dobroduszny włóczęga pociągowy, powiedział bliskiej przyjaciółce, że zabicie 3 chłopców było dziełem "innego człowieka" żyjącego w jego wnętrzu.

Przyjaciółka, Joan Schmidt, lat 42 powiedziała, że według własnej relacji Guatney próbował powstrzymać swą drugą osobowość od popełniania zabójstw, ale ten "drugi człowiek" był za duży i mocny.

Guatney jest włóczęgą i pasterzem kręcącym się po różnych rejonach Środkowego Zachodu. Jest on podejrzany o tortury i morderstwo 12 chłopców w wieku od 8 do 14 lat w czterech stanach. Został aresztowany w sobotę w Springfield i będzie odpowiadał przed sądem za dwa morderstwa w Lincoln, Nebraska.

Pani Schmidt i klienci tawerny "Wanda's Corner" na północnej stronie Springfield, gdzie Guatney często przesiadywał będąc w Springfield, mówią, że wydawał się on być nieszkodliwym starym włóczęgą, który kochał dzieci i był znany z umiejętności naśladowania gwizdka pociągowego i innych odgłosów kolei żelaznej, dzięki czemu miał przydomki "choo choo" i "pociąg towarowy."

Pani Schmidt, matka 7 dzieci powiedziała, że poznała Guatney'a 5 lat temu. Przechodził on koło jej domu, kiedy wieszała mokrą bieliznę na sznurze. Byli oni od tego czasu przyjaciółmi.

Pani Schmidt i jej mąż Paul zezwolili Guatney'owi zatrzymać się u nich w domu w zeszłym tygodniu od środy do piątku, dnia poprzedzającego jego aresztowanie. Oprócz procesu w Nebrasce Guatney jest obecnie oskarżany również o zabójstwo chłopca w Topece, Kansas. Wszyscy lubili Guatney'a, ale nikt o nim niczego nie wiedział, aż pewnego dnia zaczął się zwierzać pani Schmidt.

Pewnego dnia oglądając telewizję powiedział do niej "We mnie jest dwóch ludzi." "Widziałem," kontynuował Guatney, "różne rzeczy popełniane przez tego drugiego osobnika, ale nie mogłem go powstrzymać, bo był zbyt duży i silny."

Pani Schmidt wierzy włóczędze. Opowiadał on jej o byciu dwoma różnymi osobami w jej własnym domu, jak również o działalności swej drugiej osobowości, kiedy był w więzieniu.

Nikt z ludzi znających Guatney'a nie zuważył w nim żadnych przejawów gwałtowności, lub skłonności do używania przemocy.

Barman podający wódkę w "Wanda's Corner" nie wierzy w teorię dwóch osobowości. Zbyt wiele razy widział Guatney'a tak pijanego, że nie mógł ustać na nogach i zawsze wydawał się tym samym człowiekiem.

Jedynym momentem, kiedy Guatney zachował się w niecodzienny sposób było kiedy w jakimś programie telewizyjnym kobieta została określona w obraźliwy sposób. Guatney zesztywniał, wyprostował się na krześle i wyglądał tak, jakby to jego obrażono.

Włamał Się Do Mieszkania

Nieznany osobnik włamał się nad ranem przez otwarte w kuchni okno do mieszkania młodego małżeństwa, mieszkającego na parterze w budynku u zbiegu 54 ulicy i Woodlawn. Tam związał mężczyznę, zgwałcił jego żonę i obrabował z wartościowych przedmiotów mieszkanie. Włamywacz prawdopodobnie nie posiadał nawet broni, chociaż ostrzegał napadniętą parę przed użyciem broni, jeśli nie podporządkują się jego żądaniom.

Nadmiar Kadmu w Nawozie Sztucznym

Agencja Ochrony Srodowiska oświadczyła we wtorek, że stwierdzono istnienie niebezpiecznych ilości kadmu w chicagoskich ogrodach warzywnych, w których używany był sztuczny nawóz Nu-Earth.

Karl E. Bremer, który koordynuje badania dotyczące toksyczności powiedział, że 2.5 części kadmu na milion są powodem do niepokoju i że w niektórych ogrodach znaleziono ilość kilkakrotnie większą.

Nu-Earth był produkowany ze ścieków i był rozprowadzany bezpłatnie przez Miejski Dystrykt Sanitarny dla posiadających ogrody od 1974 do końca zeszłego roku, kiedy dostawy zostały wstrzymane z powodu wykrytego nadmiaru kadmu. Nadmiar szkodliwego metalu został wykryty przez biochemików organizacji Obywatele na rzecz Lepszego Srodowiska w maju zeszłego roku.

Bremer powiedział, że testy przeprowadzone w lipcu i sierpniu 1979 wykazały poziom kadmu od 3 do 94 części na milion w 12 ogrodach w Chicago i na przedmieściach, gdzie używano nawozu Nu-Earth. Ogrody, w których nawozu tego nie używano mają pomiędzy 0.5 a 1.4 części na milion.

Kadm jest wchłaniany przez jarzyny. Konsumpcja zbyt dużych ilości tego metalu może spowodować po dłuższym czasie uszkodzenie nerek. Sałata z ogrodów, w których używano Nu-Earth zawierała od 5.8 do 44 części kadmu na milion i agencja zaleca, aby użytkownicy tych ogrodów wymienili glebę, albo przenieśli ogródek z jarzynami do innej części parceli.

Jest to konieczne, ponieważ kadm nie rozkłada się w glebie i pozostanie tam do końca życia właścicieli posesji. Zaleca się również dodawanie wapna do gleby skażonej kadmem, co zmniejsza stopień wchłaniania kadmu przez rośliny.

Kadm w ściekach pochodzi z zakładów metalurgicznych, które w ten sposób pozbywają się części swych odpadów.

Obywatele na rzecz Lepszego Srodowiska zwrócili się w maju do Agencji Ochrony Środowiska o wytoczenie procesu celem zmuszenia Dystryktu Sanitarnego do wymienienia gleb skażonych przez kadm, ale Agencja nie podjęła żadnej akcji w tej sprawie.

Dziecko Porażone Prądem Na Torach

9-letni Edward Carmer, zam. 4610 N. Campbell, postanowił skrócić drogę do domu przez tory kolei Ravenswood, zaledwie pół bloku od swego miejsca zamieszkania. Przez nieuwagę dotknął on linię wysokiego napięcia, przebiegającą wzdłuż torów kolejowych.

Po przewiezieniu chłopca do szpitala Ravenswood stwierdzono jego zgon.

EDWARDS AIR FORCE BASE, KALIFORNIA. — Prototyp statku orbitalnego o nazwie Enterprise kończy swoją ostatnią podróż na grzbiecie samolotu. Pojazd będzie rozmontowany przez firmę Rockwell International, która go zbudowała. (UPI)

Status Zabytków Dla Budynków Śródmieścia

Komisja Historycznych i Architektonicznych Zabytków Chicagoskich zwróciła się we wtorek do administracji miejskiej o podjęcie decyzji w sprawie sześciu budynków, które proponuje się ogłoszenie zabytkami historycznymi, a które znajdują się na obszarze proponowanej przebudowy w North Loop.

Komisja uchwaliła, że miejski Departament Rozwoju i Planowania powinien podjąć decyzję do 15 października.

Ira Bach, przewodnicząca komisji zabytków powiedziała, że miejski wydział planowania rozważał status zabytków dla sześciu budynków już od kilku lat.

Następujące budynki są brane pod uwagę: Chicago Theater Building, 175 N. State; Page Brothers Building, południowo-wschodni róg State i Lake; Western Book Concern (Stop and Shop Warehouse), 12-14 W. Washington; McCarthy Building, północno-wschodni róg Washington i Dearborn; Delaware Building, północno-wschoni róg Randolph i Dearborn oraz Oliver Building, 159 N. Dearborn.

Dwa inne budynki, Harris Theater i Selwyn Theater, przy 170 i 127 N. Dearborn, oraz Unity Building, 127 N. Dearborn zostały zaaprobowane w czasie wtorkowego zebrania jako obiekty kwalifikujące się do rozważenia ich ewentualnego statusu zabytków.

W przyszłości wzięte pod uwagą będą również Stop and Shop Building, 16 W. Washington i stojący za nim budynek Commonwealth Edison.

Jeśli status zabytku nie zostanie przyznany jednemu albo więcej tych budynków, będą one mogły być zburzone, co umożliwiłoby rozpoczęcie bilionowego projektu przebudowy północnej części śródmieścia.

Powyższa akcja ochronna została jednak podjęta w wyniku protestów grup obywatelskich zainteresowanych ochroną wartościowych architektonicznie i historycznie budynków, co zmusi najprawdopodobniej firmy zaangażowane w planowaną przebudowę do częściowej zmiany planów.

Casserly Naczelnym Architektem

W środę mayor miasta Jane Byrne mianowała naczelnym architektem miasta, 50-letniego Josepha W. Casserly na miejsce Jerome Butler'a, który otrzymał stanowisko komisarza robót publicznych.

Casserly pracuje w chicagoskim Biurze Architektonicznym przez 25 lat, na przestrzeni 13 lat jako asystent naczelnego architekta.

Mayor Byrne jest pełna ufności w jego kwalifikacje zawodowe. Casserly będzie otrzymywał roczne wynagrodzenie w wysokości $44,100.

Tajemnicze Zniknięcie Pieniędzy w Banku

Policja chicagoska i agenci federalnego biura śledczego prowadzą dochodzenie w sprawie tajemniczego zniknięcia w środę $85 tysięcy w banku Madison przy 400 W. Madison.

Zgodnie z relacją dyrekcji banku pieniądze znajdowały się w metalowych pojemnikach w sejfie bankowym na 2 piętrze, gdzie zostały umieszczone we wtorek o godzinie 6 wieczorem. Następnego dnia o godzinie 6 rano włączył się centralny alarm bankowy, lecz nie stwierdzono śladów jakiegokolwiek włamania ani w sejfie, ani też w innych częściach banku.